



2018/0216(COD)

10.12.2018

MÓDOSÍTÁS: 911 - 1074

Jelentéstervezet
Esther Herranz García
(PE627.760v02-00)

A közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP-stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapítása

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Módosítás 911

Martin Häusling, Bronis Ropé, Maria Heubuch
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 48 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítéltetők oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag 90 %-a közötti különbség 50 %-kal csökkenjen. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Módosítás

(48) *Fontos rámutatni arra, hogy a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret időtartama alatt a konvergenciafolyamatot teljes mértékben be kell fejezni* annak érdekében, hogy *tisztességes verseny valósuljon meg a tagállamok között, valamint EU-szerte kialakuljon az egyenlőség elve, és hogy a 2002. október 24–25-i elnökségi következtetésekben szereplő tanácsi határozatot teljes mértékben végre kell hajtani.*

Or. en

Módosítás 912

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Karine Gloanec Maurin, Momchil Nekov, Paul Brannen, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat 48 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítéltetők oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell

Módosítás

(48) *Az EMGA nem támogathat olyan tevékenységeket, amelyek káros hatással vannak a környezetre, vagy nem egyeztetetők össze az éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel a*

azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag **90 %-a** közötti különbség **50 %-kal** csökkenjen. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetősé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

fenntartható mezőgazdálkodási elvekkel összhangban. A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül íté lhetők oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag **90%-a** közötti különbség **50%-kal** csökkenjen. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetősé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Or. en

Módosítás 913 **Annie Schreijer-Pierik**

Rendeletre irányuló javaslat **48 preambulumbek ezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül íté lhetők oda. ***E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag 90 %-a közötti különbség 50 %-kal csökkenjen.*** A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló

Módosítás

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül íté lhetők oda. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetősé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Or. en

Indokolás

A külső konvergencia megemlítése itt nem helyénvaló a KAP-ra váró kihívásokra tekintettel.

Módosítás 914

Jaroslav Kalinowski, Czesław Adam Siekierski

Rendeletre irányuló javaslat 48 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítéltetők oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként **azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag 90 %-a közötti különbség 50 %-kal csökkenjen.** A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Módosítás

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítéltetők oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként **az előirányzatok szintjét az uniós átlaghoz igazítják. A közvetlen kifizetések teljes külső konvergenciát 2024-ben érik el. A közvetlen kifizetések konvergenciája lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy legkésőbb 2024-ig az uniós átlagnak [EUR xxx/hektár] megfelelő közvetlen kifizetéseket kapjanak hektáronként.** A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Or. pl

Indokolás

A KAP-nak egyenlő versenyfeltételeket kell biztosítania az uniós mezőgazdasági termelők számára az EU egységes mezőgazdasági piacán. 20 év múltán végleg meg kell valósítani a közvetlen kifizetések tagállamok közötti kiegyenlítését, azaz be kell vezetni a közvetlen kifizetések teljes konvergenciáját.

Módosítás 915 **Beata Gosiewska**

Rendeletre irányuló javaslat **48 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként **azon** tagállamok **esetében, amelyek** hektáronkénti támogatási **szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag 90 %-a közötti különbség 50 %-kal csökkenjen.** A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Módosítás

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként **a** tagállamok **előirányzatai fokozatos közelednek az uniós átlaghoz. A 2021–2027 közötti többéves pénzügyi terv végére a** hektáronkénti támogatási **szint különbségét fel kell számolni, és a hektáronkénti támogatási szintjének legkésőbb 2027-ig valamennyi tagállamban egyenlőnek kell lennie.** A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Or. pl

Módosítás 916 **Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg**

Rendeletre irányuló javaslat **48 preambulumbekzdés**

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként **azon** tagállamok **esetében, amelyek** hektáronkénti támogatási szintje **a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag 90 %-a közötti különbség 50 %-kal csökkenjen.** A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként **a** tagállamok **előirányzatai fokozatos közelednek az uniós átlaghoz. A 2021–2027 közötti többéves pénzügyi terv végére a** hektáronkénti támogatási szint **különbségét fel** kell számolni, **és a hektáronkénti támogatási szintjének legkésőbb 2027-ig valamennyi tagállamban egyenlőnek kell lennie.** A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Or. pl

Módosítás 917 **Norbert Erdős**

Rendeletre irányuló javaslat **48 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. **E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként** azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag **90 %-a** közötti különbség **50 %-kal** csökkenjen. **A kifizetés-csökkentési**

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. Azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell **az uniós költségvetés megfelelően megemelt 2. fejezetéből származó új alapok hozzáadása révén** annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag **100%-a** közötti különbség **50%-kal**

mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

csökkenjen. Lehetővé *kell* tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Or. en

Indokolás

Nem tanácsos az EU-ban a legalacsonyabb támogatási szinttel bíró mezőgazdasági termelők előirányzatait más uniós termelők előirányzataiból finanszírozni. Ki kell elégíteni az érintett tagállamok jogos keresletét az uniós költségvetésből származó új pénzek e célból történő folyósítása révén. Egyáltalán nem tudom elfogadni azt, hogy bármilyen módon csökkentsék azon tagállamok mezőgazdasági termelőinek előirányzatait, amelyekben a támogatási szint az uniós átlag 90–100%-a között van, mert ez távolról sem lenne igazságos.

Módosítás 918 **Momchil Nekov**

Rendeletre irányuló javaslat **48 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag **90 %-a** közötti különbség **50 %-kal** csökkenjen. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Módosítás

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag **90 %-a** közötti különbség **2025-ig** csökkenjen **és 2027 végéig megszűnjön**. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Módosítás 919**Sandra Kalniete, Ivare Padar, Bronis Ropė****Rendeletre irányuló javaslat
48 preambulumbekzdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az **előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag 90 %-a közötti különbség 50 %-kal csökkenjen.** A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Módosítás

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az **előirányzatok elérik** az uniós **átlagot**. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Or. en

Indokolás

A közvetlen kifizetések konvergenciáját teljes mértékben meg kell valósítani a következő pénzügyi időszakban. A Bizottság által javasolt konvergencia-képlet csupán egy elégtelen lépés a közvetlen kifizetések konvergenciája felé.

Módosítás 920**Maria Gabriela Zoană****Rendeletre irányuló javaslat
48 preambulumbekzdés**

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag **90 %-a** közötti különbség **50 %-kal csökkenjen**. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag közötti különbség **megszűnjön**. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Or. en

Módosítás 921

Daniel Buda, Pavel Svoboda, Pavel Poc, Kateřina Konečná, Michaela Šojdrová, Monika Smolková, Vladimír Maňka, Laurențiu Rebege, Maria Gabriela Zoană, Jaromír Kohlíček, Dita Charanzová, Olga Sehnalová

Rendeletre irányuló javaslat 48 preambulumbekzdés

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag **90 %-a** közötti különbség **50 %-kal**

(48) A közvetlen kifizetésekhez a KAP-stratégia terv alapján nyújtott támogatások az e rendeletben rögzítendő nemzeti előirányzatokon belül ítélték oda. E nemzeti előirányzatoknak tükrözniük kell azt a folyamatos változást, amelynek eredményeként azon tagállamok esetében, amelyek hektáronkénti támogatási szintje a legalacsonyabb, az előirányzatokat fokozatosan növelni kell annak érdekében, hogy a jelenlegi kifizetési szint és az uniós átlag közötti különbség **megszűnjön**. A

csökkenjen. A kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

kifizetés-csökkentési mechanizmus és az annak eredményeként elérhetővé váló összeg figyelembevétele érdekében indokolt lehetővé tenni, hogy a tagállamok KAP-stratégiai tervében szereplő indikatív pénzügyi előirányzatok teljes éves összege meghaladja a nemzeti előirányzatot.

Or. en

Módosítás 922

Martin Häusling, Bronis Ropé, Maria Heubuch
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 49 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(49) *Az EMVA-pénzeszközök kezelésének megkönnyítése érdekében egységes, a tagállami közkiadásokhoz viszonyított hozzájárulási arányt kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. Sajátos jelentőségük vagy jellegük figyelembevétele érdekében egyes művelettípusok tekintetében egyedi hozzájárulási arányokat kell megállapítani. A fejlettségi szintből, a távoli fekvésből és az elszigeteltségből fakadó sajátos hátrányok enyhítése érdekében indokolt az EMVA-ból biztosított hozzájárulás arányát megfelelő szinten megállapítani a kevésbé fejlett régiók, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók és a kisebb égei-tengeri szigetek esetében.*

Módosítás

(49) A tagállami közkiadásokhoz viszonyított **maximális** hozzájárulási **arányokat** kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. **Ezen arányoknak tükrözniük kell a régiók egy főre eső GDP-ben kifejezett gazdasági fejlődésének az EU-27 átlagához viszonyított szintjét.**

Or. en

Módosítás 923

Esther Herranz García, Rosa Estaràs Ferragut, Esteban González Pons

Rendeletre irányuló javaslat 49 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(49) Az EMVA-pénzeszközök kezelésének megkönnyítése érdekében **egységes**, a tagállami közkiadásokhoz viszonyított hozzájárulási arányt kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. Sajátos jelentőségük vagy jellegük figyelembevétele érdekében egyes művelettípusok tekintetében egyedi hozzájárulási arányokat kell megállapítani. **A fejlettségi szintből, a távoli fekvésből és az elszigeteltségből fakadó sajátos hátrányok enyhítése érdekében indokolt az EMVA-ból biztosított hozzájárulás arányát megfelelő szinten megállapítani a kevésbé fejlett régiók, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók és a kisebb égei-tengeri szigetek esetében.**

Módosítás

(49) Az EMVA-pénzeszközök kezelésének megkönnyítése érdekében **általános**, a tagállami közkiadásokhoz viszonyított hozzájárulási arányt kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. Sajátos jelentőségük vagy jellegük figyelembevétele érdekében egyes művelettípusok tekintetében egyedi hozzájárulási arányokat kell megállapítani. Az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók és a **229/2013/EK rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében meghatározott** kisebb égei-tengeri szigetek **fejlettségi szintjéből, távoli fekvéséből és elszigeteltségéből fakadó sajátos hátrányok, valamint a többi szigetrégió sajátos hátrányainak enyhítése érdekében magasabb EMVA-hozzájárulást kell megállapítani ezen régiók** esetében.

Or. es

Módosítás 924

Luke Ming Flanagan

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 49 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(49) Az EMVA-pénzeszközök kezelésének megkönnyítése érdekében egységes, a tagállami közkiadásokhoz viszonyított hozzájárulási arányt kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. Sajátos jelentőségük vagy jellegük figyelembevétele érdekében egyes művelettípusok tekintetében egyedi hozzájárulási arányokat kell megállapítani.

Módosítás

(49) Az EMVA-pénzeszközök kezelésének megkönnyítése érdekében egységes, a tagállami közkiadásokhoz viszonyított hozzájárulási arányt kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. Sajátos jelentőségük vagy jellegük figyelembevétele érdekében egyes művelettípusok tekintetében egyedi hozzájárulási arányokat kell megállapítani,

A fejlettségi szintből, a távoli fekvésből és az elszigeteltségből fakadó sajátos hátrányok enyhítése érdekében indokolt az EMVA-ból biztosított hozzájárulás arányát megfelelő szinten megállapítani a kevésbé fejlett régiók, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók és a kisebb égei-tengeri szigetek esetében.

továbbá be kell vezetni egy olyan pénzügyi eszközt, amely lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy növeljék hozzájárulásukat a sajátos körülmények kezelése érdekében, miközben tiszteletben tartják az egységes piac korlátait. A fejlettségi szintből, a távoli fekvésből és az elszigeteltségből fakadó sajátos hátrányok enyhítése érdekében indokolt az EMVA-ból biztosított hozzájárulás arányát megfelelő szinten megállapítani a kevésbé fejlett régiók, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók és a kisebb égei-tengeri szigetek esetében.

Or. en

Indokolás

A tagállamoknak rugalmasságot kell biztosítani arra vonatkozóan, hogy kezeljék a saját országukban jelentkező sajátos helyzeteket.

Módosítás 925 Manolis Kefalogiannis

Rendeletre irányuló javaslat 49 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(49) Az EMVA-pénzeszközök kezelésének megkönnyítése érdekében **egységes**, a tagállami közkiadásokhoz viszonyított hozzájárulási arányt kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. Sajátos jelentőségük vagy jellegük figyelembevétele érdekében egyes művelettípusok tekintetében egyedi hozzájárulási arányokat kell megállapítani. A fejlettségi szintből, a távoli fekvésből és az elszigeteltségből fakadó sajátos hátrányok enyhítése érdekében indokolt az EMVA-ból biztosított hozzájárulás arányát **megfelelő** szinten megállapítani a kevésbé fejlett régiók, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók és a kisebb égei-

Módosítás

(49) Az EMVA-pénzeszközök kezelésének megkönnyítése érdekében **általános**, a tagállami közkiadásokhoz viszonyított hozzájárulási arányt kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. Sajátos jelentőségük vagy jellegük figyelembevétele érdekében egyes művelettípusok tekintetében egyedi hozzájárulási arányokat kell megállapítani. A fejlettségi szintből, a távoli fekvésből és az elszigeteltségből fakadó sajátos hátrányok enyhítése érdekében indokolt az EMVA-ból biztosított hozzájárulás arányát **magasabb** szinten megállapítani a kevésbé fejlett régiók, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók és a **229/2013/EU**

tengeri szigetek esetében.

rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében meghatározott kisebb égei-tengeri szigetek esetében.

Or. en

Módosítás 926 **Momchil Nekov**

Rendeletre irányuló javaslat **49 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(49) Az EMVA-pénzeszközök kezelésének megkönnyítése érdekében egységes, a tagállami közkiadásokhoz viszonyított hozzájárulási arányt kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. Sajátos jelentőségük vagy jellegük figyelembevétele érdekében egyes művelet típusok tekintetében egyedi hozzájárulási arányokat kell megállapítani. A fejlettségi szintből, a távoli fekvésből és az elszigeteltségből fakadó sajátos hátrányok enyhítése érdekében indokolt az EMVA-ból biztosított hozzájárulás arányát megfelelő szinten megállapítani **a** kevésbé fejlett régiók, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók és a kisebb égei-tengeri szigetek esetében.

Módosítás

(49) Az EMVA-pénzeszközök kezelésének megkönnyítése érdekében egységes, a tagállami közkiadásokhoz viszonyított hozzájárulási arányt kell megállapítani az EMVA-ból nyújtott támogatásokra vonatkozóan. Sajátos jelentőségük vagy jellegük figyelembevétele érdekében egyes művelet típusok tekintetében egyedi hozzájárulási arányokat kell megállapítani. A fejlettségi szintből, a távoli fekvésből és az elszigeteltségből fakadó sajátos hátrányok enyhítése érdekében indokolt az EMVA-ból biztosított hozzájárulás arányát megfelelő szinten megállapítani **az EUMSZ 174. cikkében említett** kevésbé fejlett régiók, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók és a kisebb égei-tengeri szigetek esetében.

Or. en

Módosítás 927 **Martin Häusling, Bronis Ropé, Maria Heubuch** a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat **49 a preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(49a) Objektív kritériumokat kell megállapítani a régiók és térségek uniós szintű kategorizálására az EMVA-ból nyújtott támogatások tekintetében. Ebből a célból indokolt, hogy a régiók és térségek uniós szinten történő meghatározása a régiók közös osztályozási rendszerén alapuljon, amelyet a 2016/2066/EU bizottsági rendelettel¹ módosított 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet állapított meg. A legfrissebb osztályozásokat és adatokat a megfelelő támogatás biztosítására kell felhasználni, amelynek különösen az elmaradott régiók és a tagállamokon belüli interregionális különbségek kezelésére kell irányulnia. ¹ A Bizottság (EU) 2016/2066 rendelete (2016. november 21.) a statisztikai célú területi egységek nomenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról szóló 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet mellékleteinek módosításáról (HL L. L 322., 2016.11.29., 1–61. o.).

Or. en

**Módosítás 928
Bronis Ropé**

**Rendeletre irányuló javaslat
49 a preambulumbekkezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(49a) Objektív kritériumokat kell lefektetni uniós szinten a régióknak és térségeknek az EMVA támogatások céljából történő osztályozása érdekében. Ebből a célból indokolt, hogy a régiók és térségek uniós szinten történő meghatározása a régiók közös osztályozási rendszerén alapuljon, amelyet a 2016/2066/EU bizottsági rendelettel¹ módosított 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet állapított

meg. A legfrissebb osztályozásokat és adatokat annak biztosítására kell felhasználni, hogy a támogatás különösen az elmaradott régiók problémáinak megoldását és a tagállamokon belüli interregionális különbségek kezelését szolgálja.

1a A Bizottság (EU) 2016/2066 rendelete (2016. november 21.) a statisztikai célú területi egységek nomenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról szóló 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet mellékleteinek módosításáról (HL L 322., 2016.11.29., 11-61. o.).

Or. lt

Módosítás 929 **Paul Brannen**

Rendeletre irányuló javaslat **50 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a **fenntartható erdőgazdálkodás elveinek** megfelelően meghatározott éghajlat-

Módosítás

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési **és vízgyűjtési** beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési **és újraerdősítési/rekultivációs** beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban az **erdőgazdálkodási terveknek, a NATURA**

politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

2000 gazdálkodási terveinek és az idegenhonos inváziós fajokra vonatkozó jogszabályoknak vagy iránymutatásoknak megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel. A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a hatóságok aktív szerepet játszanak az ökológia és az erdőtüzek kezelése terén az erdőtelepítési vagy újraerdősítési tevékenységek során, valamint meg kell erősíteniük a „puha” megelőző intézkedéseket és a földhasználat szabályozását.

Or. en

Indokolás

A fenntartható erdőgazdálkodás elvek a gyakorlatban semmit sem jelentenek és jelenleg nem igazán mérhetők konkrét mutatók segítségével. A Bizottság ezt közvetett módon elismerte azáltal, hogy a szakmai ülésen nem tudott választ adni arra, hogy mit jelentene a gyakorlatban ez az olvasat azon kívül, hogy a páneurópai iránymutatásokból eredő tetszetős törekvéseket tükröz. A beruházásokra egyértelmű szabályoknak kell vonatkozniuk, amelyekkel a hatóságok tudnak dolgozni és amelyekkel elkerülhetők a visszas beruházások.

Módosítás 930 Michel Dantin

Rendeletre irányuló javaslat 50 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) **Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz,** amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó

Módosítás

(50) **Az EMVA-nak kiemelt támogatást kell nyújtania a gazdasági és környezeti hasznokat egyaránt termelő beruházásoknak, ugyanakkor nem szabad támogatnia az olyan beruházásokat,** amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból **a vízmennyiséggel összefüggő**

állapotának eléréséhez **vagy megőrzéséhez**, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

okokból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez **a 2000/60/EK irányelv értelmében – kivéve ha azok összhangban vannak a 2000/60/EK irányelv 4. cikkének (7) bekezdésében foglalt elvekkel** –, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Or. fr

Módosítás 931

Maria Heubuch, Bronis Ropé, Martin Häusling
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 50 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy **további**, a szóban forgó célt szolgáló garanciák **kerüljenek** meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Módosítás

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy **kettős szabályt, miszerint a mezőgazdasági üzemekre irányuló valamennyi infrastrukturális beruházásnak egyidejűleg kedvező hatásokat kell felmutatnia egyrészt a környezetre, az éghajlatra és a biológiai sokféleségre, másrészt a mezőgazdasági üzem üzleti helyzetére nézve. Tartalmaznia kell továbbá egy sor konkrétabb** kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy a szóban forgó célt szolgáló garanciák **mindkét típusa további** meghatározásra **kerülhessen** felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem

járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Or. en

Indokolás

Nem igazán indokolt közpénzeket használni egy mezőgazdasági üzem üzleti helyzetének javítására, hacsak nem az egyúttal kedvező hatással van a 6. cikkben lefektetett környezet, éghajlat-politikai vagy a biológiai sokféleséggel összefüggő célkitűzésekre.

Módosítás 932 **Anja Hazekamp**

Rendeletre irányuló javaslat **50 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Módosítás

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel. ***Az EMVA-nak továbbá nem szabad támogatnia olyan állattartási***

létesítmények építésére irányuló beruházásokat, amelyek intenzív módon elzárják az állatokat, például a feljavított baromfiketrecek és a kocák számára fenntartott fiaszatókutricák vagy kocakutricák esetében.

Or. en

Módosítás 933
Norbert Erdős

Rendeletre irányuló javaslat
50 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Módosítás

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek **kizárólag víztakarékos öntöző rendszerek használatára révén** nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez – **kivéve az új öntöző rendszerek létrehozására vagy az elavult öntöző rendszerek újjal való cseréjére irányuló beruházásokat** –, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Or. en

Indokolás

Az éghajlatváltozás és a szárazsághoz hasonló káros időjárási jelenségek az EU-ban (is) komoly hatással vannak a mezőgazdasági termelők termelékenységére, tehát a vízhiány jelenleg és a jövőben is súlyos problémát fog jelenteni az európai termelők túlnyomó többségére nézve. Ezért nagyobb mértékű és hatékonyabb öntözésre van szükség az EU-ban mindenütt, tehát az öntözött területek fenntartható és vízbarát beruházásokkal történő növelésének és az elavult öntöző rendszerek újjal való cseréjének kéz a kézben kell járniuk. Az uniós támogatásoknak ezért elérhetőnek kell lenniük minden olyan öntözési beruházás számára, amely víztakarékos öntöző rendszert alkalmaz.

Módosítás 934

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Momchil Nekov, Paul Brannen, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat 50 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) ***Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve.*** Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Módosítás

(50) ***Az EMVA nem támogathat olyan beruházásokat, amelyek káros hatással vannak a környezetre, vagy nem egyeztethetők össze az éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel a fenntartható mezőgazdálkodási elvekkel összhangban.*** . Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Or. en

Módosítás 935

Nuno Melo

Rendeletre irányuló javaslat

50 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) ***Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve.*** Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Módosítás

(50) ***Az EMVA nem támogathat olyan beruházásokat, amelyek káros hatással vannak a környezetre, vagy nem egyeztethetők össze a Párizsi Megállapodással és a fenntartható fejlesztési célokkal.*** Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek ***karbantartásához vagy vízhozamának növeléséhez, valamint*** jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Or. en

Módosítás 936

Tilly Metz, Petras Auštrevičius, John Flack, Eleonora Evi, Jytte Guteland, Sirpa Pietikäinen, Anja Hazekamp

Rendeletre irányuló javaslat

50 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) ***Elő kell írni, hogy ne lehessen***

Módosítás

(50) ***Az EMVA nem támogathat olyan***

támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

beruházásokat, amelyek káros hatással vannak a környezetre, veszélyeztetik az emberek vagy állatok egészségét vagy nem teljesítik az állatjóléti követelményeket. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Or. en

Indokolás

Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból nem fenntartható beruházásokhoz. A magas állatjóléti szabványok és az állatok és emberek egészségének megőrzése lényeges részét képezik a fenntartható fejlődésnek.

Módosítás 937 **Norbert Erdős**

Rendeletre irányuló javaslat **50 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló

Módosítás

(50) Elő kell írni, hogy ne lehessen támogatást nyújtani az EMVA-ból olyan beruházásokhoz, amelyek károsak lennének a környezetre nézve. Ezért e rendeletnek tartalmaznia kell egy sor kizárási szabályt, valamint biztosítania kell annak lehetőségét, hogy további, a szóban forgó célt szolgáló garanciák kerüljenek meghatározásra felhatalmazáson alapuló

jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá **az érintett víztest vagy víztestek jó állapotának eléréséhez vagy megőrzéséhez**, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

jogi aktusok útján. Gondoskodni kell különösen arról, hogy az EMVA-ból ne lehessen finanszírozni olyan öntözési beruházásokat, amelyek nem járulnak hozzá **a vízügyi irányelv (2000/60/EK irányelv) céljaihoz**, sem olyan erdőtelepítési beruházásokat, amelyek nincsenek összhangban a fenntartható erdőgazdálkodás elveinek megfelelően meghatározott éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekkel.

Or. en

Indokolás

Climate change and adverse weather events, such as drought have a sound impact on the productivity of farmers (also) in the EU, so the lack of water is and will be a major problem for the vast majority of European farmers. A larger and more efficient irrigation is therefore needed everywhere in the Union, therefore, the increase of irrigated areas by sustainable and water-friendly investments and the replacement of old irrigation systems by new ones have to go by hand in hand. Highlighting only the good quantity status of the water body would distort the original goals of the Water-framework Directive and unduly punish those Member States, where irrigation-related water abstraction is negligible (for example in Hungary the irrigation-related water abstraction is less than 2 % within the total water abstraction).

Amendment 938

Martin Häusling

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 51 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(51) Annak érdekében, hogy megfelelő finanszírozást lehessen biztosítani bizonyos prioritások tekintetében, szabályokat kell megállapítani a szóban forgó prioritásokhoz rendelt minimális pénzügyi előirányzatok vonatkozásában az EMVA keretében nyújtott támogatásokkal összefüggésben. Ahhoz, hogy egyenlő feltételeket lehessen biztosítani **a** mezőgazdasági termelők számára, maximális előirányzatot is célszerű

Módosítás

(51) Annak érdekében, hogy megfelelő finanszírozást lehessen biztosítani bizonyos prioritások tekintetében, szabályokat kell megállapítani a szóban forgó prioritásokhoz rendelt minimális pénzügyi előirányzatok vonatkozásában az EMVA keretében nyújtott támogatásokkal összefüggésben. Ahhoz, hogy egyenlő feltételeket lehessen biztosítani **az uniós és nem uniós** mezőgazdasági termelők számára, maximális előirányzatot is

megállapítani a közvetlen kifizetések keretében nyújtott, termeléstől függő támogatások tekintetében. Ezenkívül a tagállamoknak arra is lehetőséget kell kapniuk, hogy a közvetlen kifizetések teljesítéséhez rendelkezésre álló pénzügyi keretük egy részét olyan, termeléstől függő jövedelemtámogatás nyújtására fordítsák, amely kifejezetten a versenyképességnek, a fenntarthatóságnak és/vagy a fehérjenövény-termesztés minőségének a javítására szolgál.

célszerű megállapítani a közvetlen kifizetések keretében nyújtott, termeléstől függő támogatások tekintetében. ***A Bizottság biztosítja, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatást csak olyan termelési módszerek esetében ítélték oda, amelyek hozzáadott értéket teremtenek az éghajlat és a környezet tekintetében, és állat- és környezetbarátabbak annál, amit a jogszabályban foglalt minimumszabványok előírnak. A piaci zavarokat, valamint a strukturális többleteket és a csökkenő árakat elkerülendő a Bizottságnak biztosítania kell, hogy a termeléstől függő kifizetéseket ne ítéljék oda olyan régiókban, ahol az ágazatok túltermelnek.*** Ezenkívül a tagállamoknak arra is lehetőséget kell kapniuk, hogy a közvetlen kifizetések teljesítéséhez rendelkezésre álló pénzügyi keretük egy részét olyan, termeléstől függő jövedelemtámogatás nyújtására fordítsák, amely kifejezetten a versenyképességnek, a fenntarthatóságnak és/vagy a fehérjenövény-termesztés minőségének a javítására szolgál, ***amennyiben ezt a támogatást valódi társadalmi környezeti igény támasztja alá.***

Or. en

Módosítás 939 Michel Dantin

Rendeletre irányuló javaslat 51 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(51) Annak érdekében, hogy megfelelő finanszírozást lehessen biztosítani bizonyos prioritások tekintetében, szabályokat kell megállapítani a szóban forgó prioritásokhoz rendelt minimális pénzügyi előirányzatok vonatkozásában az EMVA keretében nyújtott támogatásokkal összefüggésben. ***Ahhoz, hogy egyenlő***

Módosítás

(51) Annak érdekében, hogy megfelelő finanszírozást lehessen biztosítani bizonyos prioritások tekintetében, szabályokat kell megállapítani a szóban forgó prioritásokhoz rendelt minimális pénzügyi előirányzatok vonatkozásában az EMVA keretében nyújtott támogatásokkal összefüggésben. ***Annak érdekében, hogy***

feltételeket lehessen biztosítani a mezőgazdasági **termelők számára, maximális** előirányzatot is célszerű megállapítani a közvetlen kifizetések keretében nyújtott, termeléstől függő **támogatások tekintetében**. Ezenkívül a tagállamoknak arra is lehetőséget kell kapniuk, hogy a közvetlen kifizetések teljesítéséhez rendelkezésre álló pénzügyi keretük egy részét olyan, termeléstől függő **jövedelemtámogatás** nyújtására fordítsák, amely kifejezetten a versenyképességnek, a fenntarthatóságnak és/vagy a fehérjenövény-termesztés minőségének a javítására szolgál.

ösztönözzék a mezőgazdasági **ágazatok versenyképességét, struktúrálását, minőségét és fenntarthatóságát, valamint lehetőséget biztosítsanak a tagállamoknak, hogy különböző típusú gazdasági támogatások mellett döntsenek, egy teljes** előirányzatot is célszerű megállapítani **más ágazatok ágazati beavatkozásai és a termeléstől függő támogatások tekintetében, a** közvetlen kifizetések keretében nyújtott, termeléstől függő **támogatásokra vonatkozó maximális előirányzat sérelme nélkül**. Ezenkívül a tagállamoknak arra is lehetőséget kell kapniuk, hogy a közvetlen kifizetések teljesítéséhez rendelkezésre álló pénzügyi keretük egy részét olyan, termeléstől függő **támogatás** nyújtására fordítsák, amely kifejezetten a versenyképességnek, a **struktúrálásnak, a fenntarthatóságnak és/vagy a fehérjenövény-termesztés minőségének a javítására szolgál.**

Or. fr

Módosítás 940

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Paul Brannen, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat 51 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(51) Annak érdekében, hogy megfelelő finanszírozást lehessen biztosítani bizonyos prioritások tekintetében, szabályokat kell megállapítani a szóban forgó prioritásokhoz rendelt minimális pénzügyi előirányzatok vonatkozásában az EMVA keretében nyújtott támogatásokkal összefüggésben. Ahhoz, hogy egyenlő feltételeket lehessen biztosítani a mezőgazdasági termelők számára, maximális előirányzatot is célszerű megállapítani a közvetlen kifizetések keretében nyújtott, termeléstől függő

Módosítás

(51) Annak érdekében, hogy megfelelő finanszírozást lehessen biztosítani bizonyos prioritások tekintetében, szabályokat kell megállapítani a szóban forgó prioritásokhoz rendelt minimális pénzügyi előirányzatok vonatkozásában az EMVA keretében nyújtott támogatásokkal összefüggésben. Ahhoz, hogy egyenlő feltételeket lehessen biztosítani a mezőgazdasági termelők számára, maximális előirányzatot is célszerű megállapítani a közvetlen kifizetések keretében nyújtott, termeléstől függő

támogatások tekintetében. Ezenkívül a tagállamoknak arra is lehetőséget kell kapniuk, hogy a közvetlen kifizetések teljesítéséhez rendelkezésre álló pénzügyi keretük egy részét olyan, termeléstől függő jövedelemtámogatás nyújtására fordítsák, amely kifejezetten a versenyképességnek, a fenntarthatóságnak és/vagy a fehérjenövény-termesztés minőségének a javítására szolgál.

támogatások tekintetében. Ezenkívül, a **harmadik országból származó behozatal csökkentése érdekében a** tagállamoknak arra is lehetőséget kell kapniuk, hogy a közvetlen kifizetések teljesítéséhez rendelkezésre álló pénzügyi keretük egy részét olyan, termeléstől függő jövedelemtámogatás nyújtására fordítsák, amely kifejezetten a versenyképességnek, a fenntarthatóságnak és/vagy a fehérjenövény-termesztés minőségének a javítására szolgál.

Or. en

Módosítás 941 Angélique Delahaye, Michel Dantin

Rendeletre irányuló javaslat 51 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(51) Annak érdekében, hogy megfelelő finanszírozást lehessen biztosítani bizonyos prioritások tekintetében, szabályokat kell megállapítani a szóban forgó prioritásokhoz rendelt minimális pénzügyi előirányzatok vonatkozásában az EMVA keretében nyújtott támogatásokkal összefüggésben. Ahhoz, hogy egyenlő feltételeket lehessen biztosítani a mezőgazdasági termelők számára, maximális előirányzatot is célszerű megállapítani a közvetlen kifizetések keretében nyújtott, termeléstől függő támogatások tekintetében. Ezenkívül a tagállamoknak arra is lehetőséget kell kapniuk, hogy a közvetlen kifizetések teljesítéséhez rendelkezésre álló pénzügyi keretük egy részét olyan, termeléstől függő jövedelemtámogatás nyújtására fordítsák, amely kifejezetten a **versenyképességnek, a fenntarthatóságnak** és/vagy **a fehérjenövény-termesztés** minőségének a javítására szolgál.

Módosítás

(51) Annak érdekében, hogy megfelelő finanszírozást lehessen biztosítani bizonyos prioritások tekintetében, szabályokat kell megállapítani a szóban forgó prioritásokhoz rendelt minimális pénzügyi előirányzatok vonatkozásában az EMVA keretében nyújtott támogatásokkal összefüggésben. Ahhoz, hogy egyenlő feltételeket lehessen biztosítani a mezőgazdasági termelők számára, maximális előirányzatot is célszerű megállapítani a közvetlen kifizetések keretében nyújtott, termeléstől függő támogatások tekintetében. Ezenkívül a tagállamoknak arra is lehetőséget kell kapniuk, hogy a közvetlen kifizetések teljesítéséhez rendelkezésre álló pénzügyi keretük egy részét olyan, termeléstől függő jövedelemtámogatás nyújtására fordítsák, amely kifejezetten a **termesztés versenyképességének, fenntarthatóságának** és/vagy minőségének a javítására szolgál **a fehérjenövény-behozattól való függés csökkentése**

érdekében.

Or. fr

Módosítás 942
Angélique Delahaye, Michel Dantin

Rendeletre irányuló javaslat
51 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(51a) Annak érdekében, hogy megvalósítsák az Európai Unió fehérjenövény-behozattól való függetlenségét, a KAP arra törekszik, hogy a megújulóenergia-irányelvvel összhangban ösztönözze a fehérjenövények olajrepcze melléktermékeiből származó bio-tüzelőanyagok felhasználását.

Or. fr

Módosítás 943
Philippe Loiseau, Jacques Colmbier

Rendeletre irányuló javaslat
52 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(52) *Tekintettel* az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára *a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a* program hozzájárul majd az éghajlati *szempontoknak* az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, *valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább 25 %-a éghajlat-politikai célok eléréséhez járuljon hozzá. A KAP keretében*

(52) *Figyelemmel* az éghajlatváltozás okozta problémáknak az *Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljai kapcsán tett uniós kötelezettségvállalások szerinti* kezelésének fontosságára, *e* program hozzájárul majd az éghajlati *szempontok* uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására *nemzeti szinten, a stratégiai programok* kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra

végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének 40 %-ával járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a **program** kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

kell értékelni.

Or. fr

Módosítás 944 **Norbert Erdős**

Rendeletre irányuló javaslat **52 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25 %-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járjon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40 %-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Módosítás

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25%-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járjon hozzá, **anélkül hogy veszélyeztetné az uniós mezőgazdasági ágazat termelékenységét és fejlődését.** A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40%-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Or. en

Módosítás 945

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Karine Gloanec Maurin, Momchil Nekov, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat 52 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25 %-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járuljon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40 %-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Módosítás

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban **és figyelembe véve, hogy a mezőgazdasági ágazat jelentős ÜHG-kibocsátó**, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25%-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járuljon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40%-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Or. en

Módosítás 946

James Nicholson, Jørn Dohrmann

Rendeletre irányuló javaslat 52 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi

Módosítás

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének **és az étel-miszer-termelés**

Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25 %-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járuljon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40 %-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

biztosításának fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25%-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járuljon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40%-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Or. en

Módosítás 947

Nuno Melo

Rendeletre irányuló javaslat 52 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25 %-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járuljon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40 %-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A

Módosítás

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének **és az élelmiszer-termelés biztosításának** fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25%-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járuljon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40%-ával** járulnak hozzá az éghajlat-

releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Or. en

Módosítás 948

Martin Häusling, Bronis Ropé, Maria Heubuch
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 52 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(52) *Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára* a Párizsi Megállapodás végrehajtására *tett* uniós kötelezettségvállalásokkal *és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati* szempontoknak az uniós szakpolitikákban *történő* érvényesítéséhez, *valamint* annak az *általános célkitűzésnek a teljesítéséhez*, hogy az *uniós költségvetési kiadások* legalább *25 %-a* éghajlat-politikai *célok eléréséhez járuljon hozzá*. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének *40 %-ával* járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Módosítás

(52) *E program – kifejezésre juttatva annak fontosságát, hogy* a Párizsi Megállapodás végrehajtására *és az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljainak megvalósítására vonatkozó* uniós kötelezettségvállalásokkal *összhangban fellépjen az éghajlatváltozás káros hatásaival szemben – továbbra is hozzá fog járulni az éghajlat-politikai* szempontoknak az uniós szakpolitikákban *való* érvényesítéséhez *és* annak az *átfogó célnak az eléréséhez*, hogy az *EU költségvetési kiadásainak* legalább *30%-a* éghajlat-politikai *célkitűzések teljesítését szolgálja*. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének *40%-ával* járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Or. en

Indokolás

Az éghajlat-politikai célkitűzések tekintetében 30%-ban állapotok meg a többéves pénzügyi keretben.

Módosítás 949

Mara Bizzotto, Angelo Ciocca, Giancarlo Scottà

Rendeletre irányuló javaslat 52 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25 %-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járjon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40 %-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Módosítás

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább **25%-a** éghajlat-politikai célok eléréséhez járjon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **20%-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Or. it

Indokolás

Az éghajlat- és környezetpolitikákban foglalt célkitűzések elérése érdekében az eredmények csak úgy javíthatók, ha más termelési ágazatok egyenértékű intézkedéseket fogadnak el ellentétben a mezőgazdasági ágazattal, amely a KAP révén vezet be intézkedéseket. A KAP keretében e tekintetben hozott intézkedések láthatólag a lehető legnagyobb erőfeszítéseket tükrözik a gazdasági szereplők részéről; a kockázat abban áll, ha olyan erőforrásokat irányoznak elő, amelyek nem hatékonyak az éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzések szempontjából. A KAP teljes pénzügyi keretösszegét illetően a hozzájárulás 20%-os lehet tekintettel arra, hogy az EMVA esetében az 30%.

Módosítás 950

Daniel Buda, Maria Gabriela Zoană, Laurențiu Rebeca

Rendeletre irányuló javaslat

52 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább 25 %-a éghajlat-politikai célok eléréséhez járjon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **40 %-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Módosítás

(52) Tekintettel az éghajlatváltozás kezelésének fontosságára a Párizsi Megállapodás végrehajtására tett uniós kötelezettségvállalásokkal és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaival összhangban, ez a program hozzájárul majd az éghajlati szempontoknak az uniós szakpolitikákban történő érvényesítéséhez, valamint annak az általános célkitűzésnek a teljesítéséhez, hogy az uniós költségvetési kiadások legalább 25 %-a éghajlat-politikai célok eléréséhez járjon hozzá. A KAP keretében végrehajtandó fellépések a tervek szerint a KAP pénzügyi keretének **30%-ával** járulnak hozzá az éghajlat-politikai célkitűzések teljesítéséhez. A releváns fellépések meghatározására a program kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Or. ro

Módosítás 951

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Karine Gloanec Maurin, Momchil Nekov, Paul Brannen, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat

52 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(52a) *Annak érdekében, hogy felvegyék a küzdelmet a biológiai sokféleség csökkenésével szemben az Uniónak a biológiai sokféleségről szóló egyezmény és*

az ENSZ fenntartható fejlesztési céljainak végrehajtására tett kötelezettségvállalásaival összhangban, a tagállamok a biológiai sokféleségre irányuló intézkedéseket hoznak a 26., a 65. és a 67. cikk szerint és megfelelő támogatást nyújtanak, amely hozzájárul majd a 6. cikk f) pontjában foglalt konkrét célkitűzések eléréséhez.

Or. en

Módosítás 952

Tilly Metz, Petras Auštrevičius, John Flack, Eleonora Evi, Jytte Guteland, Sirpa Pietikäinen, Anja Hazekamp

**Rendeletre irányuló javaslat
52 a preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(52 a) Annak érdekében, hogy javítsák az állatok egészségét és az állatjólétet a rendelkezésre álló legígéretesebb tudományos ismeretek és a társadalmi elvárások szerint, a tagállamoknak a EMVA-ból származó, a stratégiai tervükhöz nyújtott teljes hozzájárulásuk legalább 5%-át olyan intézkedések számára kell fenntartaniuk, amelyek támogatják az állatjólétre vonatkozó meglévő uniós jogszabályokban foglalt szabványokat meghaladó gyakorlatokat.

Or. en

Indokolás

A KAP kidolgozása és végrehajtása során az EU-nak és a tagállamoknak teljes mértékben figyelembe kell venniük az állatok jólétére vonatkozó előírásokat tekintettel arra, hogy azok érző lények (az EUMSZ 13. cikke). Ennek megfelelően rendelkezniük kell az állatjóléttel kapcsolatos célkitűzésekhez való hozzájárulásra irányuló kiadások elkülönítéséről.

Módosítás 953

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Momchil Nekov, Paul Brannen

Rendeletre irányuló javaslat
52 b preambulumbekendés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(52b) Figyelembe véve a környezet terén fennálló számos kihívást és tekintettel az állatjóllétre, a KAP a teljes pénzügyi keretösszegének 50%-ával hozzájárul az e rendelet 6. cikke (1) bekezdésének d), e), f) és i) pontjában említett konkrét célkitűzésekhez, és csak ezen intézkedéseket foglalja bele a 28., a 65. és a 67. cikkbe, valamint a 68. cikk (4) bekezdésének a) pontjába. A tagállamok évente jelentést tesznek a Bizottságnak az EMGA-ból és az EMVA-ból e célkitűzésekhez nyújtott hozzájárulásokról.

Or. en

Módosítás 954

Luke Ming Flanagan

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
53 preambulumbekendés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(53) A szükségletek felmérésével és a célok elérésével kapcsolatos felelősségnek a tagállamokra való átruházásával egyidejűleg a tagállamok nagyobb rugalmasságot kapnak a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások típusainak, az ágazati beavatkozástípusoknak és a vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusainak az ötvözésében. Ezt alá kell támasztani a forrásokra vonatkozó megfelelő nemzeti előirányzatok kiigazítása tekintetében biztosított bizonyos mértékű rugalmassággal. Ha a tagállamok úgy ítélik meg, hogy az

(53) A szükségletek felmérésével és a célok elérésével kapcsolatos felelősségnek a tagállamokra való átruházásával, **ugyanakkor a közös uniós szintű kereten belül történő működéssel** egyidejűleg a tagállamok nagyobb rugalmasságot kapnak a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások típusainak, az ágazati beavatkozástípusoknak és a vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusainak az ötvözésében. Ezt alá kell támasztani a forrásokra vonatkozó megfelelő nemzeti előirányzatok kiigazítása tekintetében biztosított bizonyos mértékű rugalmassággal. Ha a

előzetes előirányzat túl alacsony valamennyi tervezett intézkedés végrehajtásához, indokolt bizonyos fokú rugalmasságot alkalmazni, ugyanakkor el kell kerülni, hogy jelentős ingadozások következzenek be a közvetlen jövedelemtámogatás éves szintje és az EMVA keretében a többéves beavatkozások céljára rendelkezésre bocsátott összegek viszonylatában.

tagállamok úgy ítélik meg, hogy az előzetes előirányzat túl alacsony valamennyi tervezett intézkedés végrehajtásához, indokolt bizonyos fokú rugalmasságot alkalmazni, ugyanakkor el kell kerülni, hogy jelentős ingadozások következzenek be a közvetlen jövedelemtámogatás éves szintje és az EMVA keretében a többéves beavatkozások céljára rendelkezésre bocsátott összegek viszonylatában.

Or. en

Indokolás

Fontos, hogy megőrizzük a KAP közösségi jellegét.

Módosítás 955

Martin Häusling, Bronis Ropé, Maria Heubuch

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

53 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(53) A szükségletek felmérésével és a célok elérésével kapcsolatos felelősségnek a tagállamokra való átruházásával egyidejűleg a tagállamok nagyobb rugalmasságot kapnak a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások típusainak, az ágazati beavatkozástípusoknak és a vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusainak az ötvözésében. Ezt alá kell támasztani a forrásokra vonatkozó megfelelő nemzeti előirányzatok kiigazítása tekintetében biztosított bizonyos mértékű rugalmassággal. Ha a tagállamok úgy ítélik meg, hogy az előzetes *előirányzat* túl alacsony valamennyi tervezett intézkedés végrehajtásához, indokolt bizonyos fokú rugalmasságot alkalmazni, ugyanakkor el kell kerülni, hogy jelentős ingadozások

Módosítás

(53) A szükségletek felmérésével és a célok elérésével kapcsolatos felelősségnek a tagállamokra való átruházásával egyidejűleg a tagállamok nagyobb rugalmasságot kapnak a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások típusainak, az ágazati beavatkozástípusoknak és a vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusainak az ötvözésében. Ezt alá kell támasztani a forrásokra vonatkozó megfelelő nemzeti előirányzatok kiigazítása tekintetében biztosított bizonyos mértékű rugalmassággal. Ha a tagállamok úgy ítélik meg, hogy az *EMVA* előzetes *előirányzata* túl alacsony valamennyi tervezett intézkedés végrehajtásához, indokolt bizonyos fokú rugalmasságot alkalmazni, ugyanakkor el kell kerülni, hogy jelentős ingadozások

következzenek be a közvetlen
jövdelemtámogatás éves szintje és az
EMVA keretében a többéves
beavatkozások céljára rendelkezésre
bocsátott összegek viszonylatában.

következzenek be a közvetlen
jövdelemtámogatás éves szintje és az
EMVA keretében a többéves
beavatkozások céljára rendelkezésre
bocsátott összegek viszonylatában.

Or. en

Módosítás 956

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach

Rendelethe irányuló javaslat 54 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(54) Az uniós hozzáadott érték növelése, a működő mezőgazdasági belső piac megőrzése és a fenti általános és konkrét célkitűzések megvalósítása érdekében indokolt úgy rendelkezni, hogy a tagállamok ne egymástól elszigetelten hozzák meg az e rendelet szerinti döntéseket, hanem a KAP-stratégiai tervben rögzítendő strukturált folyamat keretében. A KAP Unió-szerte megvalósítandó konkrét célkitűzéseit, a beavatkozások fő típusait, a teljesítménykeretet és az irányítási struktúrát uniós szintű, felülről építkező szabályozásban kell megállapítani. A feladatok ily módon történő felosztásának célja az, hogy teljes mértékben megfeleljenek egymásnak a befektetett pénzügyi források és az elért eredmények.

Módosítás

(54) Az uniós hozzáadott érték növelése, a működő mezőgazdasági belső piac megőrzése és a fenti általános és konkrét célkitűzések megvalósítása érdekében indokolt úgy rendelkezni, hogy a tagállamok ne egymástól elszigetelten hozzák meg az e rendelet szerinti döntéseket, hanem a KAP-stratégiai tervben rögzítendő strukturált folyamat keretében. A KAP Unió-szerte megvalósítandó konkrét célkitűzéseit, a beavatkozások fő típusait, a teljesítménykeretet és az irányítási struktúrát uniós szintű, felülről építkező szabályozásban kell megállapítani. A feladatok ily módon történő felosztásának célja az, hogy teljes mértékben megfeleljenek egymásnak a befektetett pénzügyi források és az elért eredmények. ***Valamennyi tagállamnak stratégiai tervében számszerűsíthető és mérhető teljesítményre vonatkozó célkitűzéseket kell végrehajtaniuk, amelyeket évente és 2027-ig is teljesíteniük kell.***

Or. en

Módosítás 957

Matt Carthy

Rendeletre irányuló javaslat 54 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(54) *Az uniós hozzáadott érték növelése*, a működő mezőgazdasági *belső piac* megőrzése és a fenti általános és konkrét célkitűzések megvalósítása érdekében *indokolt úgy rendelkezni, hogy a tagállamok ne egymástól elszigetelten hozzák meg az e rendelet szerinti döntéseket, hanem a KAP-stratégiai tervben rögzítendő strukturált folyamat keretében*. A KAP *Unió-szerte megvalósítandó* konkrét célkitűzéseit, a beavatkozások fő típusait, a teljesítménykeretet és az irányítási struktúrát uniós szintű, *felülről építkező szabályozásban* kell megállapítani. A feladatok ily módon történő felosztásának célja az, hogy teljes mértékben megfeleljenek egymásnak a befektetett pénzügyi források és az elért eredmények.

Módosítás

(54) A *belső mezőgazdasági piac különböző részein* működő mezőgazdasági *termelők számára az egyenlő lehetőségek és feltételek* megőrzése és a fenti általános és konkrét célkitűzések megvalósítása érdekében a *tagállamoknak strukturált folyamat révén kell kidolgozniuk a KAP-stratégiai tervüket*. A KAP konkrét célkitűzéseit, a beavatkozások fő típusait, a teljesítménykeretet és az irányítási struktúrát uniós szintű *keretszabályozásban* kell megállapítani. A feladatok ily módon történő felosztásának célja az, hogy teljes mértékben megfeleljenek egymásnak a befektetett pénzügyi források és az elért eredmények.

Or. en

Módosítás 958 Nicola Caputo

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni,

Módosítás

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni,

hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra. ***Ez a terv ugyanakkor tartalmazhat a regionális vidékfejlesztéssel kapcsolatos tételeket figyelembe véve egyes tagállamok adminisztratív rendszerét. Ezen esetekben biztosítani kell a regionális különbségeket integráló globális megközelítést.***

Or. en

Indokolás

A KAP-stratégiai tervek kidolgozása során figyelembe kell venni, hogy egyes tagállamokban a régiók erős autonómiával bírnak. Annak érdekében, hogy olyan megközelítést fejlesszenek ki, amely egyenlő versenyfeltételeket teremt mind e régiók között, mind tagállami szinten, figyelembe kell venni e strukturális különbségeket.

Módosítás 959

Nuno Melo

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

Módosítás

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra. ***Ez a terv ugyanakkor tartalmazhat a regionális vidékfejlesztéssel kapcsolatos tételeket figyelembe véve egyes tagállamok adminisztratív rendszerét. Ezen esetekben biztosítani kell a regionális különbségeket integráló globális megközelítést.***

Or. en

Módosítás 960
Ricardo Serrão Santos

Rendeletre irányuló javaslat
55 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

Módosítás

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra. ***Adott esetben azonban a KAP-stratégiai terveknek az egyes tagállamok politikai és közigazgatási struktúráinak kellő figyelembe vétele mellett rendelkezniük kell olyan regionális tervek kidolgozásáról, amelyek lefedik a vidékfejlesztési tevékenységeket.***

Or. pt

Módosítás 961
Peter Jahr, Herbert Dorfmann, Albert Deß, Norbert Lins, Ulrike Müller, Tom Vandenkendelaere

Rendeletre irányuló javaslat
55 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi

Módosítás

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi

megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra. ***A tagállamokban engedélyezhetők a regionális stratégiai tervek. A stratégia tervnek ezért tartalmazniuk kell regionális alapú vidékfejlesztési beavatkozásokat, amelyek figyelembe veszik a tagállamok közigazgatási szerkezetét.***

Or. de

Indokolás

Kellő figyelembe kell venni a tagállamok közigazgatási szerkezetét. A közigazgatás és felügyelet mellett a régióknak és az országoknak képesnek kell lenniük olyan KAP-stratégiai tervek kidolgozására és programozására, amelyek tükrözik a regionális igényeket.

Módosítás 962

Clara Eugenia Aguilera García

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

Módosítás

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra. ***A stratégiai terveknek a tagállamok közigazgatási szerkezetének kellő figyelembe vétele mellett adott esetben***

regionális intézkedésekről kell rendelkezniük a vidékfejlesztés tekintetében.

Or. es

Módosítás 963

Peter Jahr, Norbert Lins, Albert Deß, Paolo De Castro

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

Módosítás

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra. ***A stratégiai terveknek a tagállamok közigazgatási szerkezetének figyelembe vétele mellett adott esetben regionális vidékfejlesztési beavatkozásokról kell rendelkezniük.***

Or. en

Indokolás

Fontos bevezetni a regionális alapú vidékfejlesztési beavatkozások fogalmát, és ezzel figyelembe venni minden tagállam közigazgatási szerkezetét.

Módosítás 964

Ulrike Müller, Fredrick Federley, Elsi Katainen

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekkezdés

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra. ***A stratégiai terveknek a tagállamok közigazgatási szerkezetének figyelembe vétele mellett adott esetben regionális vidékfejlesztési beavatkozásokról kell rendelkezniük.***

Or. en

Módosítás 965

Karine Gloanec Maurin, Eric Andrieu

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekzdés

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra. ***A stratégiai terveknek a tagállamok közigazgatási szerkezetének figyelembe***

vétele mellett adott esetben regionális vidékfejlesztési beavatkozásokról kell rendelkezniük.

Or. en

Módosítás 966

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Momchil Nekov, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a **vízhez** kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

Módosítás

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez, **a vízhez és a fejlesztési célú politikák koordinációjához** kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

Or. en

Módosítás 967

Luke Ming Flanagan

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Estefanía Torres Martínez

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós

Módosítás

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós

jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, **az erdőkhöz**, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett **a Párizsi Megállapodáshoz**, az éghajlatváltozáshoz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.

Or. en

Módosítás 968

Maria Lidia Senra Rodríguez

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy **tagállamonként egyetlen ilyen stratégiai terv kerüljön kidolgozásra.**

Módosítás

(55) A KAP-stratégiai tervek egyértelműen stratégiai jellegének biztosítása, valamint az egyéb uniós szakpolitikákkal és különösen az uniós jogszabályokból vagy nemzetközi megállapodásokból eredő, egyebek mellett az éghajlatváltozáshoz, az erdőkhöz, a biológiai sokféleséghez és a vízhez kapcsolódó, rögzített hosszú távú nemzeti célokkal való összekapcsolás előmozdítása érdekében helyénvaló úgy rendelkezni, hogy **a tagállamok stratégiai tervét belsőleg koordinálják.**

Or. es

Módosítás 969

James Nicholson, Jørn Dohrmann

Rendeletre irányuló javaslat 55 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(55a) Elengedhetetlen, hogy a KAP-stratégiai tervek egyértelmű, egyszerű és félreérthetetlen kerettel rendelkezzenek a szakpolitikák nemzeti, regionális vagy helyi szintű túlszabályozásának elkerülése érdekében.

Or. en

Módosítás 970

Laurențiu Rebege, Daniel Buda

Rendeletre irányuló javaslat

56 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítani kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Módosítás

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítani kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében. *A KAP-stratégiai tervekkel kapcsolatos eljárások során biztosítani kell a mezőgazdasági termelők és azok szervezeteinek minden szakaszba történő bevonását.*

Or. ro

Módosítás 971

James Nicholson, Jørn Dohrmann

**Rendeletre irányuló javaslat
56 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Módosítás

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében. ***A KAP-stratégiai tervek kialakítása a folyamat valamennyi szakaszába be kell vonni a mezőgazdasági termelőket és a mezőgazdasági szervezeteket.***

Or. en

**Módosítás 972
Nicola Caputo**

**Rendeletre irányuló javaslat
56 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és

Módosítás

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és

meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. ***Ez a folyamat azonban semmilyen módon nem árthat a politika közösségi jellegének.*** Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Or. en

Indokolás

Az új teljesítési modellre és a KAP-stratégiai tervekre való tekintettel a legfontosabb cél a politika közösségi jellegének megóvása. Közös uniós szakpolitikaként a KAP-nak valóban közös uniós szabályokon kell alapulnia. Az egyenlő versenyfeltételek megteremtése érdekében valamennyi KAP-stratégiai tervnek közös uniós viszonyítási alapon kell nyugodnia.

Módosítás 973

Nuno Melo

Rendeletre irányuló javaslat

56 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell

Módosítás

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell

tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. ***Ez a folyamat azonban semmilyen módon nem érthet a politika közösségi jellegének.*** Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Or. en

Módosítás 974

Luke Ming Flanagan

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Matt Carthy, Estefanía Torres Martínez

Rendeletre irányuló javaslat

56 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Módosítás

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó ***reális*** célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, ***ugyanakkor jogbiztonságot nyújtanak a végső kedvezményezettek számára,*** és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Or. en

Indokolás

A kitűzött céloknak realinak és a termelők által elérhetőnek kell lenniük.

Módosítás 975

Ivan Jakovčić, Pavel Telička

Rendeletre irányuló javaslat

56 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó **célokat** kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Módosítás

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó **programcélokat** kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést, **valamint a politika közösségi jellegét** is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Or. en

Módosítás 976

Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat

56 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell

Módosítás

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell

sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és **egyedi** regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a **konkrét uniós**, nemzeti és regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű szubszidiaritás alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog általános elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Or. it

Módosítás 977

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Momchil Nekov, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat 56 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű **szubszidiaritás** alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog **általános** elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a

Módosítás

(56) KAP-stratégiai tervük kidolgozása során a tagállamoknak elemezniük kell sajátos helyzetüket és szükségleteiket, a KAP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó célokat kell meghatározniuk, és meg kell tervezniük azokat a beavatkozásokat, amelyek lehetővé teszik e célok elérését, és amelyek egyben igazodnak a nemzeti és egyedi regionális kontextushoz is, beleértve az EUMSZ 349. cikke szerinti legkülső régiók körülményeit is. Ennek a folyamatnak lehetővé kell tennie nagyobb mértékű **egyszerűsítés** alkalmazását a közös uniós kereten belül, ugyanakkor biztosítania kell az uniós jog **tágabb** elveinek és a KAP célkitűzéseinek való megfelelést is. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani a KAP-stratégiai

KAP-stratégiai tervek felépítése és tartalma tekintetében.

tervek felépítése és tartalma tekintetében.

Or. en

Módosítás 978

Nuno Melo

Rendeletre irányuló javaslat 57 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseire való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni.

Módosítás

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseire való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni. ***Azt is fontos biztosítani továbbá, hogy a KAP-stratégiai tervek megfelelően tudják tükrözni a tagállamok feltételeinek, (mind belső, mind külső) struktúráinak és piaci helyzetének változásait, valamint hogy idővel igazíthatók legyenek ezekhez.***

Or. en

Módosítás 979

Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat 57 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseire való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi

Módosítás

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseire való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi

körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni.

körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni. ***Ebben az összefüggésben a tagállamoknak részletesen ki kell dolgozniuk, hogyan kezelik az olyan országspecifikus problémákat, mint a tömeges elvándorlás és a földtulajdon koncentrációja, az elsivatagosodás, a vízminőség vagy a biológiai sokféleség csökkenése.***

Or. de

Módosítás 980

Laurențiu Rebege, Daniel Buda

Rendeletre irányuló javaslat 57 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseivel való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni.

Módosítás

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseivel való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni. ***Elengedhetetlen, hogy a KAP-stratégiai tervek biztosítsák a tagállamok számára az ahhoz szükséges rugalmasságot, hogy igazodjanak mind a belső, mind a külső feltételekhez.***

Or. ro

Módosítás 981

James Nicholson, Jørn Dohrmann

Rendeletre irányuló javaslat 57 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseire való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni.

Módosítás

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseire való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni. ***A KAP-stratégiai terveknek rugalmasságot kell biztosítaniuk a tagállamok számára, amelyeknek a belső és külső feltételek változásaival kellhet szembe nézniük.***

Or. en

Módosítás 982

Matt Carthy

**Rendeletre irányuló javaslat
57 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseire való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni.

Módosítás

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseire való hozzájárulást, ***valamint hogy a rendszerek kielégítsék a mezőgazdasági termelők szükségleteit, a*** KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes ***nemzeti*** elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni.

Or. en

Módosítás 983

Luke Ming Flanagan

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Estefanía Torres Martínez

**Rendeletre irányuló javaslat
57 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen és maximalizálja a KAP célkitűzéseivel való hozzájárulást, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni.

Módosítás

(57) Annak érdekében, hogy a célok tagállamok általi meghatározása és a beavatkozások megtervezése megfelelő legyen, és maximalizálja a KAP célkitűzéseivel való hozzájárulást, **valamint ezen célok és beavatkozások elérhetőek és reálisak legyenek**, a KAP-stratégiai tervek stratégiáját a helyi körülmények előzetes elemzésére és a szükségleteknek a KAP célkitűzéseivel összefüggésben történő felmérésére kell alapozni.

Or. en

Módosítás 984

Jan Huitema, Fredrick Federley, Elsi Katainen, Morten Løkkegaard, Pavel Telička

**Rendeletre irányuló javaslat
58 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzéseinek köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez

Módosítás

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzéseinek köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez

kapcsolódó, számszerűsített célokat is. Az éves alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

kapcsolódó, számszerűsített célokat is. Az éves alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Tovább kell egyértelműsíteni a Bizottság által az iránymutatásokban meghatározott mutatókat annak érdekében, hogy megerősítsék azoknak az 5. és a 6. cikkben foglalt konkrét célkitűzések elérésével való kapcsolatát.

Or. en

Indokolás

A megfelelően működő mutatók kulcsfontosságúak az új teljesítési modellhez. A mellékletekben szereplő mutatók nem egyértelműek az 5. és a 6. cikkben foglalt célkitűzések vonatkozásában, ezért pontosabb meghatározásra szorulnak. Ezért sürgetjük a Bizottságot, hogy értékelje a mutatókat és az alkalmazásukat annak érdekében, hogy erős kapcsolatot teremtsen köztük és az ebben a politikában foglalt célkitűzések között.

Módosítás 985 Nuno Melo

Rendeletre irányuló javaslat 58 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez

Módosítás

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez

kapcsolódó, számszerűsített célokat is. Az éves alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

kapcsolódó, számszerűsített célokat is. Az éves – **vagy a vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusai tekintetében és indokolt esetben több éves** – alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Or. en

Módosítás 986 Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Rendeleltre irányuló javaslat 58 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. **Az éves alapon történő** nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Módosítás

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. **A** nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak **olyan** eredménymutatókon kell alapulniuk, **amelyek figyelembe veszik a mezőgazdasági termeléssel járó változékonyságot is.**

Or. it

Módosítás 987
Marijana Petir

Rendeletre irányuló javaslat
58 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. Az éves alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Módosítás

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. Az éves – *és lehetőség szerint több éves* – alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Or. hr

Indokolás

A közigazgatási teher minimalizálásának igénye miatt lehetővé kell tenni a többéves alapon történő jelentést, amennyiben ez lehetséges.

Módosítás 988
Martin Häusling, Maria Heubuch
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
58 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. Az éves alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei **és külső dimenziói** közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. Az éves alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Or. en

Módosítás 989 **Michel Dantin**

Rendeletre irányuló javaslat **58 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek

Módosítás

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek

tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. **Az éves** alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. **A többéves** alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Or. fr

Módosítás 990 **Norbert Erdős**

Rendeletre irányuló javaslat **58 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. **Az éves** alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Módosítás

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. **A hároméves** alapon történő nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Or. en

Indokolás

Az Európai Bizottság más uniós alapokhoz hasonlóan e jogalkotási tervezetben is éves jelentéstételi kötelezettséget javasol előírni az uniós tagállamok számára. Nem támogathatom ezt az új elemet, mivel az éves nyomon követésekhez és az éves teljesítményjelentésekhez szükséges adatokat a nemzeti és regionális hatóságok nem lennének képesek összegyűjteni és feldolgozni. A hároméves jelentések jobban megvalósíthatók lennének, így biztosított lenne a jelentések pontossága és hitelessége.

Módosítás 991

Beata Gosiewska

Rendeletre irányuló javaslat

58 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. **Az éves alapon történő** nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Módosítás

(58) A KAP-stratégiai terveknek – tekintve, hogy közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozások, ágazati beavatkozások és vidékfejlesztésre irányuló beavatkozások típusait egyaránt magukban kell foglalniuk – fokozniuk kell a KAP különféle eszközei közötti összhangot. Ezenkívül biztosítaniuk és igazolniuk kell, hogy a tagállamok által kiválasztott beavatkozások összhangban vannak az uniós prioritásokkal és célkitűzésekkel, és megfelelnek azoknak. Ezért helyénvaló előírni, hogy a tervek tartalmazzanak egy, a KAP konkrét célkitűzései köré szerveződő, eredményorientált beavatkozási stratégiát, beleértve az említett célkitűzésekhez kapcsolódó, számszerűsített célokat is. **A** nyomon követés lehetővé tétele érdekében helyénvaló előírni, hogy e céloknak eredménymutatókon kell alapulniuk.

Or. pl

Módosítás 992

Maria Heubuch, Bronis Ropé, Martin Häusling

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat
58 a preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(58a) A jelenlegi tudásbázis a rendelkezésre álló információ mennyisége és minősége tekintetében jelentős eltéréseket mutat a jelen javaslat 6. cikkében foglalt konkrét célkitűzések nyomon követése tekintetében. Bizonyos konkrét célkitűzések, különösen a biológiai sokféleség nyomon követése esetében a tudásbázis jelenleg gyenge vagy akár nem is létezik, különösen például a beporzó fajokra és a termésvények biológiai sokféleségére vonatkozó megbízható hatásmutatók létrehozása tekintetében.

Az egész Unió tekintetében meghatározott, a 6. cikkben szereplő konkrét célkitűzéseknek és az I. mellékletben szereplő mutatóknak megosztott vagy összehasonlítható tudásbázison és módszertanokon kell alapulniuk valamennyi tagállamban. A Bizottságnak azonosítania kell azokat a területeket, ahol tudáshiány áll fenn, és arra kell használnia az uniós költségvetést, hogy egységes választ adjon a 6. cikkben foglalt valamennyi konkrét célkitűzéssel és mutatóval kapcsolatos, tudással és nyomon követéssel összefüggő akadályokra. Legkésőbb 2020. december 31-ig jelentést kell készítenie erről a kérdésvől, és közzé kell tennie annak eredményeit.

Or. en

Indokolás

Az eredményközpontú szakpolitikához való közelítéshez nagy szabású közberuházásokra van szükség, amelyek keretében megfelelő mennyiségben és minőségben alapvető adatokat gyűjtenek annak érdekében, hogy lehetővé tegyék a 6. cikkben foglalt valamennyi konkrét célkitűzés, különösen a biológiai sokféleséggel kapcsolatos célkitűzés eredményeinek hatékony és egységes nyomon követését. Meg kell gyorsítani például a vad beporzó fajokkal

kapcsolatos folyamatban lévő munkát, és ki kell dolgozni a termésvények biológiai sokféleségére vonatkozó új mutatót a fajtákon belül és azok között egyaránt.

Módosítás 993

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Rendeletre irányuló javaslat

58 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(58a) A jelenlegi tudásszint a rendelkezésre álló információ mennyisége és minősége tekintetében jelentős eltéréseket mutat a 6. cikkében foglalt konkrét célkitűzések tekintetében. Különösen bizonyos konkrét célkitűzések, például a biológiai sokféleség nyomon követése és a beporzó fajok jelenléte esetében a jelenlegi tudás elégtelen hatékony mutatók azonosításához. A Bizottságnak ezért azonosítania kell azokat a területeket, ahol az ilyen tudás a legcsekélyebb, és javaslatokat kell benyújtania e hiányok pótlására vonatkozóan.

Or. it

Módosítás 994

Matt Carthy

Rendeletre irányuló javaslat

58 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(58a) A jelenlegi tudásbázis és különösen a biológiai sokféleségre vonatkozó tudásbázis a rendelkezésre álló információ mennyisége és minősége tekintetében eltéréseket mutat a jelen irányelv 6. cikkében foglalt konkrét célkitűzések nyomon követése tekintetében. A Bizottságnak ezért azonosítania kell azokat a területeket,

ahol tudáshiány fenn, és egységes választ kell adnia a 6. cikkkel kapcsolatos, tudással és nyomon követéssel összefüggő akadályokra.

Or. en

Módosítás 995

Martin Häusling, Maria Heubuch

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

59 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(59) A stratégiának ki kell emelnie továbbá a KAP eszközeinek egymást és *az egyéb uniós szakpolitikákat* kiegészítő jellegét. A KAP-stratégiai terveknek *adott esetben* figyelembe kell venniük különösen a környezetvédelmi és az éghajlat-politikai jogszabályokat, és az e jogszabályok nyomán született nemzeti terveket a jelenlegi helyzet elemzésének (GYELV elemzés) keretében ismertetni kell. Célszerű felsorolni azokat a jogalkotási eszközöket, amelyekre a KAP-stratégiai tervben kifejezetten hivatkozni kell.

Módosítás

(59) A stratégiának ki kell emelnie továbbá a KAP eszközeinek egymást és *a kohéziós politikákat* kiegészítő jellegét. A KAP-stratégiai terveknek figyelembe kell venniük különösen a környezetvédelmi és az éghajlat-politikai jogszabályokat, *az Uniónak a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciára vonatkozó kötelezettségvállalásait*, és az e jogszabályok nyomán született nemzeti terveket a jelenlegi helyzet elemzésének (GYELV elemzés) keretében ismertetni kell. Célszerű felsorolni azokat a jogalkotási eszközöket, amelyekre a KAP-stratégiai tervben kifejezetten hivatkozni kell.

Or. en

Módosítás 996

Bronis Ropé

Rendeletre irányuló javaslat

59 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(59) A stratégiának ki kell emelnie továbbá a KAP eszközeinek egymást és *az*

Módosítás

(59) A stratégiának ki kell emelnie továbbá a KAP eszközeinek egymást és *a*

egyéb uniós szakpolitikákat kiegészítő jellegét. A KAP-stratégiai terveknek adott esetben figyelembe kell venniük különösen a környezetvédelmi és az éghajlat-politikai jogszabályokat, és az e jogszabályok nyomán született nemzeti terveket a jelenlegi helyzet elemzésének (GYELV elemzés) keretében ismertetni kell. Célszerű felsorolni azokat a jogalkotási eszközöket, amelyekre a KAP-stratégiai tervben kifejezetten hivatkozni kell.

kohéziós politikát kiegészítő jellegét. A KAP-stratégiai terveknek adott esetben figyelembe kell venniük különösen a környezetvédelmi és az éghajlat-politikai jogszabályokat, és az e jogszabályok nyomán született nemzeti terveket a jelenlegi helyzet elemzésének (GYELV elemzés) keretében ismertetni kell. Célszerű felsorolni azokat a jogalkotási eszközöket, amelyekre a KAP-stratégiai tervben kifejezetten hivatkozni kell.

Or. It

Módosítás 997

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Momchil Nekov, Karine Gloanec Maurin, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat 59 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(59) A stratégiának ki kell emelnie továbbá a KAP eszközeinek egymást és az egyéb uniós szakpolitikákat kiegészítő jellegét. A KAP-stratégiai terveknek adott esetben figyelembe kell venniük különösen a környezetvédelmi és az éghajlat-politikai jogszabályokat, és az e jogszabályok nyomán született nemzeti terveket a jelenlegi helyzet elemzésének (GYELV elemzés) keretében ismertetni kell. **Célszerű felsorolni** azokat a jogalkotási eszközöket, amelyekre a KAP-stratégiai tervben kifejezetten hivatkozni kell.

Módosítás

(59) A stratégiának ki kell emelnie továbbá a KAP eszközeinek egymást és az egyéb uniós szakpolitikákat kiegészítő jellegét. A KAP-stratégiai terveknek adott esetben figyelembe kell venniük különösen a környezetvédelmi és az éghajlat-politikai jogszabályokat, és az e jogszabályok nyomán született nemzeti terveket a jelenlegi helyzet elemzésének (GYELV elemzés) keretében ismertetni kell. **Fel kell sorolni** azokat a jogalkotási eszközöket, amelyekre a KAP-stratégiai tervben kifejezetten hivatkozni kell.

Or. en

Módosítás 998 Momchil Nekov

Rendeletre irányuló javaslat 59 a preambulumbekzdés (új)

(59a) Mivel a jövedelemtámogatási rendszer fontos szerepet játszik a mezőgazdasági üzemek gazdasági életképességének garantálásában, célszerű figyelembe venni azokat a társadalmi hatásokat, amelyeket a KAP vidéki térségekben való munkahelyteremtésre gyakorol. A tagállamoknak ezért a stratégia tervük kidolgozása során figyelembe kell venniük a foglalkoztatási hatást, amelyet egy létesítmény kifejt egy bizonyos területen. A vonatkozó szakpolitikai eszközök tervezése és végrehajtása során kiemelten kell kezelni azokat az intézkedéseket és tevékenységeket, amelyek több munkahelyet teremtenek.

Or. en

Módosítás 999

Martin Häusling, Bronis Ropé, Maria Heubuch
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 60 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv végrehajtásának egy részét nemzeti keretszabályozás alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Módosítás

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv végrehajtásának egy részét nemzeti keretszabályozás alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát, **ugyanakkor indokolt, hogy a tagállami régiók meghatározása a régiók közös osztályozási rendszerén alapuljon, amelyet a 2016/2066/EU bizottsági rendelettel módosított 1059/2003/EK**

Módosítás 1000
Bronis Ropé

Rendeletre irányuló javaslat
60 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv végrehajtásának egy részét nemzeti keretszabályozás alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Módosítás

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv végrehajtásának egy részét nemzeti keretszabályozás alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát, ***ugyanakkor indokolt, hogy a tagállami régiók meghatározása a régiók közös osztályozási rendszerén alapuljon, amelyet a 2016/2066/EU bizottsági rendelettel módosított 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet állapított meg.***

Módosítás 1001
Clara Eugenia Aguilera García

Rendeletre irányuló javaslat
60 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai

Módosítás

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai

terv végrehajtásának egy részét nemzeti **keretszabályozás** alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

terv **kidolgozásának és** végrehajtásának egy részét **a** nemzeti **keretszabályozásnak megfelelően kialakított regionális beavatkozási programok** alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Or. es

Módosítás 1002

Peter Jahr, Norbert Lins, Albert Deß, Paolo De Castro

Rendeletre irányuló javaslat 60 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai tervek végrehajtásának egy részét nemzeti **keretszabályozás** alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Módosítás

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai tervek **kidolgozásának és** végrehajtásának egy részét **a** nemzeti **keretszabályozással összhangban kialakított regionális beavatkozási programok** alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Or. en

Indokolás

Be kell vezetni azt a lehetőséget a régiók számára, hogy regionális beavatkozási programok révén koherens regionális beavatkozások sorát dolgozzák ki, bonyolítsák le és hajtsák végre. Meg kell őrizni és erősíteni kell az európai régiók által a KAP kidolgozásában, kezelésében és végrehajtásában betöltött szerepet annak érdekében, hogy a szakpolitikai döntéseket hozzá lehessen igazítani a konkrét területi és ágazati sajátosságokhoz.

Módosítás 1003

Karine Gloanec Maurin, Eric Andrieu

Rendeletre irányuló javaslat

60 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv végrehajtásának egy részét nemzeti **keretszabályozás** alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Módosítás

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv végrehajtásának egy részét **a** nemzeti **keretszabályozással összhangban kialakított regionális beavatkozási programok** alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Or. en

Módosítás 1004

Peter Jahr, Albert Deß, Norbert Lins, Herbert Dorfmann, Ulrike Müller, Tom Vandenkendelaere

Rendeletre irányuló javaslat

60 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv végrehajtásának egy részét nemzeti keretszabályozás alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való

Módosítás

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv **programozásának és** végrehajtásának egy részét nemzeti keretszabályozás alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális

viszonyát.

beavatkozások egymáshoz való viszonyát,
valamint a részterveket.

Or. de

Módosítás 1005

Ulrike Müller, Fredrick Federley, Pavel Telička

Rendeletre irányuló javaslat 60 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv végrehajtásának egy részét nemzeti keretszabályozás alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Módosítás

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai terv **kidolgozásának és** végrehajtásának egy részét nemzeti keretszabályozás alapján regionális szintre delegálják-e, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Or. en

Módosítás 1006

Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Rendeletre irányuló javaslat 60 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai **terv végrehajtásának egy részét** nemzeti keretszabályozás alapján regionális **szintre delegálják-e**, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-

Módosítás

(60) Tekintve, hogy a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntésében, hogy a KAP-stratégiai **tervet** nemzeti keretszabályozás alapján regionális **szinten dolgozzák-e ki**, a nemzeti szintű kihívások kezelése céljából a régiók között folytatandó koordináció megkönnyítése érdekében helyénvaló előírni, hogy a KAP-stratégiai tervek

stratégiai tervek mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

mutassák be a nemzeti és a regionális beavatkozások egymáshoz való viszonyát.

Or. it

Módosítás 1007

Luke Ming Flanagan

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Matt Carthy, Estefanía Torres Martínez

Rendeletre irányuló javaslat

63 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(63) Figyelembe véve a mezőgazdasági ágazat korszerűsítésére irányuló általános **célkitűzés** jelentőségét, és tekintettel annak átfogó jellegére, helyénvaló, hogy a tagállamok a KAP-stratégiai tervükbe belefoglaljanak egy, kifejezetten a tervnek a szóban forgó **célkitűzés** teljesítéséhez való hozzájárulását ismertető leírást.

Módosítás

(63) Figyelembe véve a **környezeti reziliencia növelésére, az őstermelők élelmiszerláncban betöltött pozíciójának javítására és a** mezőgazdasági ágazat korszerűsítésére irányuló általános **célkitűzések** jelentőségét, és tekintettel annak átfogó jellegére, helyénvaló, hogy a tagállamok a KAP-stratégiai tervükbe belefoglaljanak egy, kifejezetten a tervnek a szóban forgó **célkitűzések** teljesítéséhez való hozzájárulását ismertető leírást.

Or. en

Indokolás

A mezőgazdaságnak fejlesztenie kell a környezeti teljesítményét és a korszerűsítésre vonatkozó cél előtt az őstermelők pozícióján kell javítania.

Módosítás 1008

Matt Carthy

Rendeletre irányuló javaslat

63 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(63) Figyelembe véve a mezőgazdasági ágazat korszerűsítésére irányuló általános célkitűzés jelentőségét, és tekintettel **annak**

Módosítás

(63) Figyelembe véve a mezőgazdasági ágazat **oly módon történő** korszerűsítésére irányuló általános célkitűzés jelentőségét,

átfogó jellegére, helyénvaló, hogy a tagállamok a KAP-stratégiai tervükbe belefoglaljanak egy, kifejezetten a tervnek a szóban forgó célkitűzés teljesítéséhez való hozzájárulását ismertető leírást.

amely ösztönzi a fenntartható mezőgazdaságot és növeli a termelők jövedelmét, és tekintettel a mezőgazdasági ágazat átfogó jellegére, helyénvaló, hogy a tagállamok a KAP-stratégiai tervükbe belefoglaljanak egy, kifejezetten a tervnek a szóban forgó célkitűzés teljesítéséhez való hozzájárulását ismertető leírást.

Or. en

Módosítás 1009

Martin Häusling, Bronis Ropé, Maria Heubuch
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 64 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel ***a megosztott irányítással összefüggő*** adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel ***az*** adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is. ***Az aránytalan terhek kiszabásának elkerülése végett a közigazgatási egyszerűsítési feladatot az Unió és a tagállamok közötti megosztott felelősség keretében kell ellátni, ezért a tagállamokat a Bizottság segíti majd e tekintetben.***

Or. en

Módosítás 1010

Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat 64 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai ***tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az***

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai ***tervnek magában kell foglalnia az***

egyszerűsítés kérdésére is.

egyszerűsítésre vonatkozó külön részt, amely javaslatokat tesz az adminisztratív teher csökkentéséről a mezőgazdasági üzemek szintjén, valamint a változtatásokat a meglévő megállapodásokhoz képest.

Or. de

Módosítás 1011
Bronis Ropé

Rendeletre irányuló javaslat
64 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is. *Az aránytalan terhek kiszabásának elkerülése végett a közigazgatási egyszerűsítési feladatot az Unió és a tagállamok közötti megosztott felelősség keretében kell ellátni, ezért a tagállamokat a Bizottság segíti majd e tekintetben.*

Or. It

Módosítás 1012
Nuno Melo

Rendeletre irányuló javaslat
64 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani *az egyszerűsítés* kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani *e terhek csökkentésének* kérdésére is. *Stratégiai tervükben a tagállamoknak*

*egyértelműen meg kell határozniuk,
hogyan tervezik csökkenteni a
kedvezményezettekre háruló
adminisztratív terhet.*

Or. en

Módosítás 1013
Laurențiu Rebege, Daniel Buda

Rendeletre irányuló javaslat
64 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is ***nemzeti és regionális szinten, valamint a mezőgazdasági üzemek szintjén is.***

Or. ro

Módosítás 1014
Momchil Nekov

Rendeletre irányuló javaslat
64 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is, ***különösen a mezőgazdasági termelők és/vagy a termelők tekintetében.***

Or. en

Módosítás 1015

Luke Ming Flanagan

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Estefanía Torres Martínez

Rendeletre irányuló javaslat

64 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is, **különösen a végső kedvezményezettek tekintetében.**

Or. en

Indokolás

Az egyszerűsítésnek a mezőgazdasági termelőknek kell kedveznie.

Módosítás 1016

James Nicholson, Jørn Dohrmann

Rendeletre irányuló javaslat

64 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra **állampolgár**, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is **nemzeti és regionális szinten, valamint a mezőgazdasági üzemek szintjén is.**

Or. en

Módosítás 1017

Mairead McGuinness

Rendeletre irányuló javaslat

64 preambulumbekkezdés

PE629.666v01-00

76/122

AM\1167705HU.docx

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani **az** egyszerűsítés kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani **a kedvezményezettek érdekeit szolgáló** egyszerűsítés kérdésére is.

Or. en

Módosítás 1018
Norbert Erdős

Rendeletre irányuló javaslat
64 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani **az egyszerűsítés** kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani **e terhek csökkentésének és az egyszerűsítésnek a** kérdésére is.

Or. en

Módosítás 1019
Matt Carthy

Rendeletre irányuló javaslat
64 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is.

Módosítás

(64) Tekintettel a megosztott irányítással összefüggő adminisztratív terhekkel kapcsolatos aggályokra, a KAP-stratégiai tervben kiemelt figyelmet kell fordítani az egyszerűsítés kérdésére is, **különösen a mezőgazdasági termelők és a termelők tekintetében.**

Módosítás 1020

Matt Carthy

Rendeletre irányuló javaslat**65 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(65) Figyelembe véve, hogy a Bizottság **szempontjából nem tűnik helyénvalónak** olyan információk **jóváhagyása**, amelyek háttér-információnak vagy historikus adatnak tekinthetők, illetve tagállami hatáskörben kezelendők, egyes információkat célszerű a KAP-stratégiai tervhez csatolt mellékletekben megadni.

Módosítás

(65) Figyelembe véve, hogy a Bizottság **nem rendelkezik hatáskörrel arra vonatkozóan, hogy** olyan információk **hagyjon jóvá vagy módosítson**, amelyek háttér-információnak vagy historikus adatnak tekinthetők, illetve tagállami hatáskörben kezelendők, egyes információkat célszerű a KAP-stratégiai tervhez csatolt mellékletekben megadni.

Or. en

Módosítás 1021

Daniel Buda, Maria Gabriela Zoană, Laurențiu Rebegea, Daciana Octavia Sârbu

Rendeletre irányuló javaslat**66 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(66) A jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodás (22) és (23) bekezdése értelmében szükség van az Alapoknak a konkrét nyomkövetési követelmények révén gyűjtött információk alapján történő értékelésére, elkerülve ugyanakkor a túlszabályozást és az adminisztratív terheket, különösen a tagállamok tekintetében. ***E követelmények*** adott esetben mérhető mutatókat is magukban ***foglalhatnak***, amelyek ***kiindulópontul szolgálhatnak*** az Alapok ***gyakorlati hatásainak értékelésére***.

Módosítás

(66) A jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodás (22) és (23) bekezdése értelmében szükség van az Alapoknak a konkrét nyomkövetési követelmények révén gyűjtött információk alapján történő értékelésére, elkerülve ugyanakkor a túlszabályozást és az adminisztratív terheket, különösen a tagállamok tekintetében. Adott esetben ***e követelményeknek*** mérhető mutatókat is magukban ***kell foglalniuk***, amelyek ***alapján értékelhetők*** az alapok ***tényleges hatásai***.

Módosítás 1022**Matt Carthy****Rendeletre irányuló javaslat****66 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(66) A jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodás (22) és (23) bekezdése értelmében szükség van az Alapoknak a konkrét nyomkövetési követelmények révén gyűjtött információk alapján történő értékelésére, elkerülve ugyanakkor a túlszabályozást és az adminisztratív terheket, **különösen** a tagállamok tekintetében. E követelmények adott esetben mérhető mutatókat is magukban foglalhatnak, amelyek kiindulópontul szolgálhatnak az Alapok gyakorlati hatásainak értékelésére.

Módosítás

(66) A jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodás (22) és (23) bekezdése értelmében szükség van az Alapoknak a konkrét nyomkövetési követelmények révén gyűjtött információk alapján történő értékelésére, elkerülve ugyanakkor a túlszabályozást és az adminisztratív terheket **mind** a tagállamok, **mind a mezőgazdasági termelők** tekintetében. E követelmények adott esetben mérhető mutatókat is magukban foglalhatnak, amelyek kiindulópontul szolgálhatnak az Alapok gyakorlati hatásainak értékelésére.

Or. en

Módosítás 1023**Nuno Melo****Rendeletre irányuló javaslat****67 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Módosítás

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően. **Ezt a folyamatot a lehető leggyorsabban el**

kell végezni az elemzési és jóváhagyási szakasztól kezdve a végrehajtásig annak érdekében, hogy ne okozzon késedelmet a tagállamokban. Fontos továbbá, hogy biztosítsák az átláthatóságot e folyamatban azáltal, hogy közzétesznek minden értékelési kritériumot a stratégiai tervek elemzése és elbírálása során. E folyamatnak különösen biztosítania kell a mezőgazdasági termelők időben történő kifizetését.

Or. en

Módosítás 1024
Norbert Erdős

Rendeletre irányuló javaslat
67 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Módosítás

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság **és az adott tagállam** általi **közös** jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően, **és tárgyalnia kell az adott tagállammal mint valódi partnerrel a közös jóváhagyásra törekedve.**

Or. en

Indokolás

A KAP-stratégiai tervre vonatkozó javaslat legellentmondóbb eleme az, hogy a Bizottság nem dolgozta ki megfelelően a jóváhagyási aktust. A rendeletnek részletes szabályokat kell lefektetnie e jóváhagyással kapcsolatban annak érdekében, hogy a Bizottság korlátai egyértelműen meg legyenek határozva a tekintetben, hogy megszabhatja-e a tagállamoknak, mely elemeket foglalják a tervükbe. EL kell kerülnünk azt, hogy a Bizottság zsarolni tudja a tagállamokat a stratégiai tervek tartalmával kapcsolatban.

Módosítás 1025

James Nicholson, Jørn Dohrmann

Rendeletre irányuló javaslat

67 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Módosítás

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre, **ezért a jóváhagyási eljárásnak a lehető leghatékonyabban kell működnie**. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Or. en

Módosítás 1026

Laurențiu Rebegea, Daniel Buda

Rendeletre irányuló javaslat

67 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Módosítás

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre, **ezért a jóváhagyási eljárásnak a lehető leghatékonyabban kell működnie**. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Or. ro

Módosítás 1027

Luke Ming Flanagan

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

67 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi jóváhagyása rendkívül fontos **lépés** annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Módosítás

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi **időszerű** jóváhagyása **és az adott tagállam általi végrehajtása** rendkívül fontos annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Or. en

Módosítás 1028

Mairead McGuinness

Rendeletre irányuló javaslat

67 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Módosítás

(67) A KAP-stratégiai terv Bizottság általi **időszerű** jóváhagyása rendkívül fontos lépés annak biztosításához, hogy a szakpolitikát a **tagállamok a** közös célkitűzéseknek megfelelően hajtsák végre. A szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottságnak megfelelő iránymutatást kell adnia a tagállamok számára a koherens és ambiciózus beavatkozási logika előterjesztését illetően.

Or. en

Módosítás 1029

Momchil Nekov

**Rendeletre irányuló javaslat
68 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(68) Lehetővé kell tenni a KAP-stratégiai tervnek az e rendeletben megállapított feltételek szerinti programozását és felülvizsgálatát.

Módosítás

(68) Lehetővé kell tenni a KAP-stratégiai tervnek az e rendeletben megállapított feltételek szerinti, **szabályszerűen benyújtott indokolással ellátott** programozását és felülvizsgálatát **a tagállamok szükségleteinek megfelelően.**

Or. en

**Módosítás 1030
Angélique Delahaye**

**Rendeletre irányuló javaslat
68 a preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(68a) A víz elengedhetetlen termelési tényező a mezőgazdaság számára. A vízgazdálkodás ezért kulcsfontosságú kérdés, és ezért fejleszteni kell. Az éghajlatváltozás emellett jelentős hatással lesz a vízforrásokra, és gyakoribb és nagyobb szárazságokkal, ugyanakkor erősen csapadékos időszakokkal fog járni. A víztárolás ősszel és télen érzékeny megoldás. A víztestek továbbá segítenek olyan környezetek kialakításában, amelyek kedvezően hatnak a biológiai sokféleségre. Lehetővé teszik ezen kívül az élő talajok megóvását és a vízfolyások megfelelő vízszintjének fenntartását, elősegítve ezzel a vízi életet.

Or. fr

**Módosítás 1031
Matt Carthy**

Rendeletre irányuló javaslat 69 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(69) Minden egyes KAP-stratégiai terv esetében ki kell jelölni egy irányító hatóságot, amely felelős a terv irányításáért és végrehajtásáért. A hatóság feladatait meg kell határozni e rendeletben. Lehetővé kell tenni, hogy az irányító hatóság – az irányítás hatékonyságáért és megfelelőségéért való felelősségének fenntartása mellett – átruházza feladatai egy részét. A tagállamoknak gondoskodniuk kell róla, hogy a KAP-stratégiai tervek irányítása és végrehajtása során az Unió pénzügyi érdekei az [(EU, Euratom) X] európai parlamenti rendeletnek [az új költségvetési rendelet] és az (EU) X európai parlamenti és tanácsi rendeletnek [az új horizontális rendelet] megfelelően védelemben részesüljenek.

Módosítás

(69) Minden egyes KAP-stratégiai terv esetében ki kell jelölni egy **nemzeti** irányító hatóságot, amely felelős a terv irányításáért és végrehajtásáért. A hatóság feladatait meg kell határozni e rendeletben. Lehetővé kell tenni, hogy az irányító hatóság – az irányítás hatékonyságáért és megfelelőségéért való felelősségének fenntartása mellett – átruházza feladatai egy részét. A tagállamoknak gondoskodniuk kell róla, hogy a KAP-stratégiai tervek irányítása és végrehajtása során az Unió pénzügyi érdekei az [(EU, Euratom) X] európai parlamenti rendeletnek [az új költségvetési rendelet] és az (EU) X európai parlamenti és tanácsi rendeletnek [az új horizontális rendelet] megfelelően védelemben részesüljenek.

Or. en

Módosítás 1032

Martin Häusling

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 70 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(70) A megosztott irányítás elvével összhangban a Bizottságot a tagállamok képviselőiből álló bizottságok segítik a KAP végrehajtásában. A rendszer és a tagállamok helyzetének egyszerűsítése érdekében e rendelet végrehajtásához csak egy monitoringbizottság létrehozására kerül sor a 2014–2020-as programozási időszakban felállított Vidékfejlesztési Bizottság és az ugyanabban az időszakban létrehozott, közvetlen kifizetésekkel

Módosítás

(70) A megosztott irányítás elvével összhangban a Bizottságot a tagállamok képviselőiből álló bizottságok segítik a KAP végrehajtásában. A rendszer és a tagállamok helyzetének egyszerűsítése érdekében e rendelet végrehajtásához csak egy monitoringbizottság létrehozására kerül sor a 2014–2020-as programozási időszakban felállított Vidékfejlesztési Bizottság és az ugyanabban az időszakban létrehozott, közvetlen kifizetésekkel

foglalkozó bizottság összevonásával. Az irányító hatóság és a monitoringbizottság közös feladata, hogy támogassák a tagállamokat a KAP-stratégiai terv végrehajtásában. A Bizottság munkáját segítenie kell a közös agrárpolitikával foglalkozó bizottságnak is az ebben a rendeletben megállapított rendelkezéseknek megfelelően.

foglalkozó bizottság összevonásával. Az irányító hatóság és a monitoringbizottság közös feladata, hogy támogassák a tagállamokat a KAP-stratégiai terv végrehajtásában. A Bizottság munkáját segítenie kell a közös agrárpolitikával foglalkozó bizottságnak is, **és jelentést kell tennie az Európai Parlament Fejlesztési Bizottságának** az ebben a rendeletben megállapított rendelkezéseknek megfelelően.

Or. en

Módosítás 1033

Maria Heubuch, Bronis Ropé, Martin Häusling
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 71 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(71) Az EMVA-nak a Bizottság kezdeményezésére technikai segítségnyújtás révén támogatnia kell [a horizontális rendelet 7. cikkében] említett feladatok ellátásával kapcsolatos fellépéseket. Ezenkívül a tagállamok kezdeményezésére technikai segítség nyújtható a KAP-stratégiai tervvel összefüggő támogatások eredményes igazgatásához és végrehajtásához szükséges feladatok ellátásához. A technikai segítségnyújtás mértékének tagállami kezdeményezésre történő emelésére csak Málta esetében van lehetőség.

Módosítás

(71) Az EMVA-nak a Bizottság kezdeményezésére technikai segítségnyújtás révén támogatnia kell [a horizontális rendelet 7. cikkében] említett feladatok ellátásával kapcsolatos fellépéseket, **beleértve a 6. cikkben foglalt konkrét célkitűzések nyomán követésére rendelkezésre álló alapvető adatok mennyiségének és minőségének, valamint az I. mellékletben foglalt vonatkozó mutatók relevanciájának és pontosságának javítását is.** Ezenkívül a tagállamok kezdeményezésére technikai segítség nyújtható a KAP-stratégiai tervvel összefüggő támogatások eredményes igazgatásához és végrehajtásához szükséges feladatok ellátásához. A technikai segítségnyújtás mértékének tagállami kezdeményezésre történő emelésére csak Málta esetében van lehetőség.

Or. en

Indokolás

Az új teljesítési modell a „közpénzek eredményekért cserébe” elven alapszik. Ez a nyomon követési eredményekre helyezett, a korábbinál nagyobb hangsúlyt jelent. Jelenleg hiányoznak az eredmények hatékony és egységes nyomon követéséhez szükséges alapvető adatok. E javaslatban engedélyezni kell ezért a Bizottság számára, hogy arra használja a technikai segítségnyújtásra fenntartott költségvetést, hogy pótolja a rendelkezésre álló alapvető adatok és a vonatkozó mutatók hiányát.

Módosítás 1034

Franc Bogovič, Tibor Szanyi

Rendeletre irányuló javaslat

71 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(71) Az EMVA-nak a Bizottság kezdeményezésére technikai segítségnyújtás révén támogatnia kell [a horizontális rendelet 7. cikkében] említett feladatok ellátásával kapcsolatos fellépéseket. Ezenkívül a tagállamok kezdeményezésére technikai segítség nyújtható a KAP-stratégiai tervvel összefüggő támogatások eredményes igazgatásához és végrehajtásához szükséges feladatok ellátásához. A technikai segítségnyújtás mértékének tagállami kezdeményezésre történő emelésére csak Málta esetében van lehetőség.

Módosítás

(71) Az EMVA-nak a Bizottság kezdeményezésére technikai segítségnyújtás révén támogatnia kell [a horizontális rendelet 7. cikkében] említett feladatok ellátásával kapcsolatos fellépéseket. Ezenkívül a tagállamok kezdeményezésére technikai segítség nyújtható a KAP-stratégiai tervvel összefüggő támogatások eredményes igazgatásához és végrehajtásához szükséges feladatok ellátásához. ***Az EMVA-ból származó, technikai segítségnyújtásra irányuló támogatások teljes összegét az EMVA-előirányzatok 5%-ra kell emelni.*** A technikai segítségnyújtás mértékének tagállami kezdeményezésre történő emelésére csak Málta esetében van lehetőség.

Or. en

Módosítás 1035

Maria Heubuch, Bronis Ropè, Martin Häusling

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

71 preambulumbekkezdés

(71) Az EMVA-nak a Bizottság kezdeményezésére technikai segítségnyújtás révén támogatnia kell [a horizontális rendelet 7. cikkében] említett feladatok ellátásával kapcsolatos fellépéseket. Ezenkívül a tagállamok kezdeményezésére technikai segítség nyújtható a KAP-stratégiai tervvel összefüggő támogatások eredményes igazgatásához és végrehajtásához szükséges feladatok ellátásához. ***A technikai segítségnyújtás mértékének tagállami kezdeményezésre történő emelésére csak Málta esetében van lehetőség.***

(71) Az EMVA-nak a Bizottság kezdeményezésére technikai segítségnyújtás révén támogatnia kell [a horizontális rendelet 7. cikkében] említett feladatok ellátásával kapcsolatos fellépéseket. Ezenkívül a tagállamok kezdeményezésére technikai segítség nyújtható a KAP-stratégiai tervvel összefüggő támogatások eredményes igazgatásához és végrehajtásához szükséges feladatok ellátásához, ***beleértve a nemzeti közigazgatások és a civil társadalmi szervezetek személyzetének kapacitásépítését, valamint az e rendelet szerinti, tényeken alapuló döntéshozatallal összefüggő feladatokhoz rendelt elemzési támogatás kapacitásépítését is.***

Or. en

Indokolás

A tagállamok e javaslat szerinti új döntéshozatali szerepre tesznek majd szert és olyan feladatokat kell majd ellátniuk, mint a szükségletfelmérés, amelyek újak lesznek a mezőgazdasági minisztériumok számára. Ezért fontos, hogy lehető tegyék azon tagállamok számára, amelyek szeretnék, hogy a technikai segítségnyújtási költségvetésüket személyzet képzésére fordítsák, vagy arra, hogy a tényeken alapuló döntéshozatallal összefüggő új feladatokra irányuló technikai támogatást szerezzenek.

Módosítás 1036

Tibor Szanyi, Franc Bogovič, Paolo De Castro, Eric Andrieu, Mairead McGuinness

Rendeletre irányuló javaslat

72 preambulumbekzdés

(72) Azzal összefüggésben, hogy a tagállamok nagyobb mértékű rugalmasság és szubszidiaritás alkalmazásával tervezhetik meg beavatkozásait, a hálózatok kulcsfontosságú szerepet játszanak a szakpolitika végrehajtásának előmozdításában és irányításában, továbbá

(72) Azzal összefüggésben, hogy a tagállamok nagyobb mértékű rugalmasság és szubszidiaritás alkalmazásával tervezhetik meg beavatkozásait, a hálózatok kulcsfontosságú szerepet játszanak a szakpolitika végrehajtásának előmozdításában és irányításában, továbbá

annak biztosításában, hogy erre elegendő figyelem és kapacitás jusson a tagállamokban. A hálózatépítési tevékenységek uniós, nemzeti és regionális szintű koordinációjának javítását egységes hálózat létrehozásával kell biztosítani. A jelenlegi Európai Vidékfejlesztési Hálózat, a mezőgazdaság termelékenységét és fenntarthatóságát célzó európai innovációs partnerség hálózatai és a nemzeti vidékfejlesztési hálózatok helyébe az európai és nemzeti szinten egyaránt kialakítandó KAP-hálózat lép olyan platformként, amely több lehetőséget kínál az ismeretek cseréjére annak érdekében, hogy európai szinten megragadhatók legyenek a szakpolitika és különösen a Horizont Európa program eredményei és hozzáadott értéke. Az ismeret- és innovációcsere javításának ugyanezen összefüggésében a mezőgazdaság termelékenységét és fenntarthatóságát célzó európai innovációs partnerség jön létre az interaktív innovációs modellnek az e rendeletben körvonalazott módszertan szerint történő végrehajtása céljából.

annak biztosításában, hogy erre elegendő figyelem és kapacitás jusson a tagállamokban. A hálózatépítési tevékenységek uniós, nemzeti és regionális szintű koordinációjának javítását egységes hálózat létrehozásával kell biztosítani. A jelenlegi Európai Vidékfejlesztési Hálózat **(EVH)**, a mezőgazdaság termelékenységét és fenntarthatóságát célzó európai innovációs partnerség hálózatai és a nemzeti vidékfejlesztési hálózatok helyébe az európai és nemzeti szinten egyaránt kialakítandó KAP-hálózat lép olyan platformként, amely több lehetőséget kínál az ismeretek cseréjére annak érdekében, hogy európai szinten megragadhatók legyenek a szakpolitika és különösen a Horizont Európa program eredményei és hozzáadott értéke. Az ismeret- és innovációcsere javításának ugyanezen összefüggésében a mezőgazdaság termelékenységét és fenntarthatóságát célzó európai innovációs partnerség jön létre az interaktív innovációs modellnek az e rendeletben körvonalazott módszertan szerint történő végrehajtása céljából.

Or. en

Módosítás 1037

Laurențiu Rebege, Daniel Buda

Rendelethez irányuló javaslat

73 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(73) A KAP-stratégiai terv végrehajtását és a meghatározott célok megvalósítása terén elért előrehaladást rendszeresen nyomon kell követni. A KAP teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretét azzal a céllal kell létrehozni, hogy be lehessen mutatni a szakpolitika végrehajtásában elért előrehaladást, és értékelni lehessen a végrehajtás hatását és hatékonyságát.

Módosítás

(73) A KAP-stratégiai terv végrehajtását és a meghatározott célok megvalósítása terén elért előrehaladást rendszeresen nyomon kell követni. A KAP teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretét azzal a céllal kell létrehozni, hogy be lehessen mutatni a szakpolitika végrehajtásában elért előrehaladást, és értékelni lehessen a végrehajtás hatását és hatékonyságát, **ugyanakkor el lehessen kerülni a**

*szükségtelen adminisztratív terheket
nemzeti és regionális szinten, valamint a
mezőgazdasági üzemek szintjén.*

Or. ro

Módosítás 1038
James Nicholson, Jørn Dohrmann

Rendeletre irányuló javaslat
73 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(73) A KAP-stratégiai terv végrehajtását és a meghatározott célok megvalósítása terén elért előrehaladást rendszeresen nyomon kell követni. A KAP teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretét azzal a céllal kell létrehozni, hogy be lehessen mutatni a szakpolitika végrehajtásában elért előrehaladást, és értékelni lehessen a végrehajtás hatását és hatékonyságát.

Módosítás

(73) A KAP-stratégiai terv végrehajtását és a meghatározott célok megvalósítása terén elért előrehaladást rendszeresen nyomon kell követni. A KAP teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretét azzal a céllal kell létrehozni, hogy be lehessen mutatni a szakpolitika végrehajtásában elért előrehaladást, és értékelni lehessen a végrehajtás hatását és hatékonyságát. ***Biztosítani kell ugyanakkor azt is, szükségtelen adminisztratív terheket nemzeti és regionális szinten, valamint a mezőgazdasági üzemek szintjén.***

Or. en

Módosítás 1039
Maria Gabriela Zoaă

Rendeletre irányuló javaslat
73 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(73) A KAP-stratégiai terv végrehajtását és a meghatározott célok megvalósítása terén elért előrehaladást rendszeresen nyomon kell követni. A KAP teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretét azzal a céllal kell létrehozni, hogy be lehessen mutatni a szakpolitika végrehajtásában

Módosítás

(73) A KAP-stratégiai terv végrehajtását és a meghatározott célok megvalósítása terén elért előrehaladást rendszeresen nyomon kell követni. A KAP teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretét azzal a céllal kell létrehozni, hogy be lehessen mutatni a szakpolitika végrehajtásában

elért előrehaladást, és értékelni lehessen a végrehajtás hatását és hatékonyságát.

elért előrehaladást, és értékelni lehessen a végrehajtás hatását és hatékonyságát, **valamint az alapvető jogokra gyakorolt hatását.**

Or. en

Módosítás 1040 Maria Gabriela Zoană

Rendeletre irányuló javaslat 74 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként éves és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

Módosítás

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként éves és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. ***Ezen értékeléseket, mutatókat, valamint a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretet nem a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő módon kell kidolgozni.*** Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

Or. en

Módosítás 1041

Marijana Petir

Rendeletre irányuló javaslat

74 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként éves és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

Módosítás

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként éves és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. ***Ugyanakkor a korlátozott számú mutatókat nem befolyásolhatják olyan külső tényezők, amelyeket a kedvezményezettek nem tudnak irányítani.*** Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

Or. en

Indokolás

A célokhoz viszonyított eredményeket mutatókkal értékelő teljesítménykeretnek kizárólag a kedvezményezettek általi tevékenységeket kell tükröznie. A kedvezményezettek irányításán kívül álló tényezők nem befolyásolhatják az értékelés eredményeit.

Módosítás 1042

Rendeletre irányuló javaslat
74 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként éves és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

Módosítás

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként éves és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez, ***ugyanakkor figyelembe kell venni azokat a külső tényezőket is, amelyekre a kedvezményezetteknek nincs ráhatásuk.*** Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

Or. en

Indokolás

A hatásmutatóknak egyszerűnek, arányosnak és a KAP-célkitűzések szempontjából relevánsnak kell lenniük. A szakpolitikai eredmények elérése érdekében a mutatóknak a rendelet elfogadásának pillanatától fogva egyértelműnek kell lenniük a tagállamok számára. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén történő módosításuk nem áll összhangban a szubszidiaritás elvével, ráadásul nem is kívánatos és költséghatékony.

Módosítás 1043

Martin Häusling, Maria Heubuch
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
74 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseihöz is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként éves és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti **mutatók** uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat **foglalhatnak** magukban.

Módosítás

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák, **például a vízpolitika** általános célkitűzéseihöz is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként éves és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre, **például a vízminőségre és a vízmennyiségre** vonatkozó eredmény- és kimeneti **mutatóknak** uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat **kell** magukban **foglalniuk**.

Or. en

Indokolás

A víznek a mezőgazdaság szempontjából való kiemelkedő fontosságára tekintettel hangsúlyozni kell a mezőgazdaság- és a vízpolitika közötti kapcsolatot, különöse ami a vízügyi irányelvben (2000/60/EK) meghatározott vízminőségi és vízmennyiségi célkitűzéseket illeti.

Módosítás 1044
Norbert Erdős

Rendeletre irányuló javaslat 74 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként *éves* és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

Módosítás

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként *hároméves* és többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

Or. en

Indokolás

Az Európai Bizottság más uniós alapokhoz hasonlóan e jogalkotási tervezetben is éves jelentéstételi kötelezettséget javasol előírni az uniós tagállamok számára. Nem támogathatom ezt az új elemet, mivel az éves nyomon követésekhez és az éves teljesítményjelentésekhez szükséges adatokat a nemzeti és regionális hatóságok nem lennének képesek összegyűjteni és feldolgozni. A hároméves jelentések jobban megvalósíthatók lennének, így biztosított lenne a jelentések pontossága és hitelessége.

Módosítás 1045
Michel Dantin

Rendeletre irányuló javaslat
74 preambulumbekkezdés

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként *éves és* többéves értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

(74) A teljesítési modellből fakadó eredményorientáltsághoz szilárd teljesítménykeretre van szükség, különösen mivel a KAP-stratégiai tervnek egyéb megosztott irányítású szakpolitikák általános célkitűzéseire is hozzá kell járulnia. A teljesítményalapú szakpolitika megvalósításának részeként *többéves* értékeléseket kell végrehajtani a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretben meghatározott, kiválasztott kimeneti, eredmény- és hatásmutatók alapján. E célból – korlátozott számban – célirányos mutatókat kell kiválasztani, oly módon, hogy a lehető legpontosabb képet lehessen alkotni arról, hogy a támogatott beavatkozás hozzájárul-e a kitűzött célok eléréséhez. Az éghajlattal és a környezettel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó eredmény- és kimeneti mutatók uniós jogszabályokra visszavezethető nemzeti környezetvédelmi és éghajlat-politikai tervezési eszközökben meghatározott beavatkozásokat foglalhatnak magukban.

Or. fr

Módosítás 1046 **Norbert Erdős**

Rendeletre irányuló javaslat **75 preambulumbekzdés**

(75) A teljesítmény-, monitoring- és értékelési kerethez kapcsolódó feladatok részeként a tagállamoknak nyomon kell követniük az elért haladást, és arról *évente* jelentést kell tenniük a Bizottságnak. A tagállamok által szolgáltatott információkra támaszkodva a Bizottságnak jelentést kell tennie a konkrét célkitűzések teljesítése terén elért előrehaladásról a teljes

(75) A teljesítmény-, monitoring- és értékelési kerethez kapcsolódó feladatok részeként a tagállamoknak nyomon kell követniük az elért haladást, és arról *háromévente* jelentést kell tenniük a Bizottságnak. A tagállamok által szolgáltatott információkra támaszkodva a Bizottságnak jelentést kell tennie a konkrét célkitűzések teljesítése terén elért

programozási időszakra vonatkozóan, és e célra bázismutatókat kell használnia.

előrehaladásról a teljes programozási időszakra vonatkozóan, és e célra bázismutatókat kell használnia.

Or. en

Indokolás

Az Európai Bizottság más uniós alapokhoz hasonlóan e jogalkotási tervezetben is éves jelentéstételi kötelezettséget javasol előírni az uniós tagállamok számára. Nem támogathatom ezt az új elemet, mivel az éves nyomon követésekhez és az éves teljesítményjelentésekhez szükséges adatokat a nemzeti és regionális hatóságok nem lennének képesek összegyűjteni és feldolgozni. A hároméves jelentések jobban megvalósíthatók lennének, így biztosított lenne a jelentések pontossága és hitelessége.

Módosítás 1047 **Michel Dantin**

Rendeletre irányuló javaslat **75 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(75) A teljesítmény-, monitoring- és értékelési kerethez kapcsolódó feladatok részeként a tagállamoknak nyomon kell követniük az elért haladást, és arról *évente* jelentést kell tenniük *a Bizottságnak*. A tagállamok által szolgáltatott információkra támaszkodva a Bizottságnak jelentést kell tennie a konkrét célkitűzések teljesítése terén elért előrehaladásról a teljes programozási időszakra vonatkozóan, és e célra bázismutatókat kell használnia.

Módosítás

(75) A teljesítmény-, monitoring- és értékelési kerethez kapcsolódó feladatok részeként a tagállamoknak nyomon kell követniük az elért haladást, és arról jelentést kell tenniük. A tagállamok által szolgáltatott információkra támaszkodva a Bizottságnak jelentést kell tennie a konkrét célkitűzések teljesítése terén elért előrehaladásról a teljes programozási időszakra vonatkozóan, és e célra bázismutatókat kell használnia.

Or. fr

Módosítás 1048 **Michel Dantin**

Rendeletre irányuló javaslat **76 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(76) *Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet. Ezenkívül az ösztönző mechanizmus részeként általános teljesítménybónusz kerül bevezetésre, amely a jó környezetvédelmi és éghajlati teljesítmény nyújtására való ösztönzés céljából ítélt oda.*

törölve

Or. fr

Módosítás 1049

Laurențiu Rebege, Daniel Buda

Rendeletre irányuló javaslat 76 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet. *Ezenkívül az ösztönző mechanizmus részeként*

Módosítás

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet.

általános teljesítménybónusz kerül bevezetésre, amely a jó környezetvédelmi és éghajlati teljesítmény nyújtására való ösztönzés céljából ítéltet oda.

Or. ro

Módosítás 1050
Norbert Erdős

Rendeletre irányuló javaslat
76 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet. ***Ezenkívül az ösztönző mechanizmus részeként általános teljesítménybónusz kerül bevezetésre, amely a jó környezetvédelmi és éghajlati teljesítmény nyújtására való ösztönzés céljából ítéltet oda.***

Módosítás

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet.

Or. en

Indokolás

Elutasítom a teljesítménybónuszok KAP-ban történő szerepeltetését.

Módosítás 1051
Manolis Kefalogiannis

Rendeletre irányuló javaslat
76 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet. ***Ezenkívül az ösztönző mechanizmus részeként általános teljesítménybónusz kerül bevezetésre, amely a jó környezetvédelmi és éghajlati teljesítmény nyújtására való ösztönzés céljából ítélt oda.***

Módosítás

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet.

Or. en

Módosítás 1052

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Karine Gloanec Maurin, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat
76 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan

Módosítás

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan

alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet. ***Ezenkívül az ösztönző mechanizmus részeként általános teljesítménybónusz kerül bevezetésre, amely a jó környezetvédelmi és éghajlati teljesítmény nyújtására való ösztönzés céljából ítéltetű oda.***

alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet.

Or. en

Módosítás 1053 **James Nicholson**

Rendelethe irányuló javaslat **76 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet. ***Ezenkívül az ösztönző mechanizmus részeként általános teljesítménybónusz kerül bevezetésre, amely a jó környezetvédelmi és éghajlati teljesítmény nyújtására való ösztönzés céljából ítéltetű oda.***

Módosítás

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet.

Or. en

Módosítás 1054

Rendeleltre irányuló javaslat
76 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. Ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet. Ezenkívül az ösztönző mechanizmus részeként általános teljesítménybónusz kerül bevezetésre, amely a jó környezetvédelmi és éghajlati teljesítmény nyújtására való ösztönzés céljából ítéltető oda.

Módosítás

(76) Megfelelő mechanizmusokat kell bevezetni annak érdekében, hogy amennyiben a KAP-stratégiai terv végrehajtásának eredményei jelentős mértékben eltérnek a kitűzött céloktól, fel lehessen lépni az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében. Indokolt úgy rendelkezni, hogy a Bizottság cselekvési terv benyújtására szólíthassa fel a tagállamokat jelentős és indokolatlan alulteljesítés esetén. ***Kivételes esetekben és időszerű figyelmeztetések után*** ez az uniós finanszírozás felfüggesztéséhez, végeredményben pedig – amennyiben a tervezett eredmények nem valósulnak meg – csökkentéséhez vezethet. Ezenkívül az ösztönző mechanizmus részeként általános teljesítménybónusz kerül bevezetésre, amely a jó környezetvédelmi és éghajlati teljesítmény nyújtására való ösztönzés céljából ítéltető oda.

Or. ro

Módosítás 1055
Matt Carthy

Rendeleltre irányuló javaslat
80 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(80) A mezőgazdasági termelők egyre gyakrabban szembesülnek a jövedelemingadozásból eredő kockázatokkal, ***részben*** a piaci kitettség, ***részben a*** szélsőséges időjárási események és az Unió állatállományát és agronómiai eszközeit érintő gyakori egészségügyi és növényegészségügyi válságok miatt.

Módosítás

(80) A mezőgazdasági termelők egyre gyakrabban szembesülnek a jövedelemingadozásból eredő kockázatokkal, a ***fokozott*** piaci kitettség, ***az élelmiszer-feldolgozó ágazat piaci koncentrációja, az éghajlatváltozás okozta*** szélsőséges időjárási események és az Unió állatállományát és agronómiai eszközeit

Annak érdekében, hogy a jövedelemingadozás hatásait mérsékelni lehessen azáltal, hogy a mezőgazdasági termelőket arra ösztönzik, hogy a jó években tegyenek félre a nehéz időszakokra, azokat a nemzeti adóintézkedéseket, amelyek értelmében a mezőgazdasági termelők jövedelemadó-alapját többéves időszak alapján számítják, mentesíteni kell az állami támogatásra vonatkozó szabályok alkalmazása alól.

érintő gyakori egészségügyi és növényegészségügyi válságok miatt. Annak érdekében, hogy a jövedelemingadozás hatásait mérsékelni lehessen azáltal, hogy a mezőgazdasági termelőket arra ösztönzik, hogy a jó években tegyenek félre a nehéz időszakokra, azokat a nemzeti adóintézkedéseket, amelyek értelmében a mezőgazdasági termelők jövedelemadó-alapját többéves időszak alapján számítják, mentesíteni kell az állami támogatásra vonatkozó szabályok alkalmazása alól.

Or. en

Módosítás 1056 **Norbert Erdős**

Rendeletre irányuló javaslat **81 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(81) Az e rendelet bármely rendelkezésének alkalmazása céljából gyűjtött személyes adatokat a szóban forgó célnak megfelelően kell feldolgozni. Ezenkívül anonimizálni és – nyomon követés vagy értékelés céljára történő feldolgozás esetén – összesíteni kell őket, továbbá gondoskodni kell a védelmükről az egyéneknek a személyes adatok feldolgozása tekintetében történő védelmére és az ilyen adatok szabad áramlására vonatkozó uniós jogszabályoknak, különösen a 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek¹⁹ és az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²⁰ megfelelően. Az érintetteket tájékoztatni kell a személyes adataik feldolgozásáról és az adatvédelemmel kapcsolatos jogaikról.

Módosítás

(81) Az e rendelet bármely rendelkezésének alkalmazása céljából gyűjtött személyes adatokat a szóban forgó célnak megfelelően kell feldolgozni. Ezenkívül anonimizálni és – nyomon követés vagy értékelés céljára történő feldolgozás esetén – összesíteni kell őket, továbbá gondoskodni kell a védelmükről az egyéneknek a személyes adatok feldolgozása tekintetében történő védelmére és az ilyen adatok szabad áramlására vonatkozó uniós jogszabályoknak, különösen a 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek¹⁹ és az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²⁰ megfelelően. **Nem kell gyűjteni és közzétenni azon kedvezményezettek adatait, amelyek egy évben kapott támogatása egyenlő vagy kevesebb, mint EUR 1250, és amelyek esetében a támogatásra jogosult terület kevesebb, mint 10 hektár.** Az érintetteket tájékoztatni kell a személyes adataik

feldolgozásáról és az adatvédelemmel kapcsolatos jogokról.

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 45/2001/EK rendelete (2000. december 18.) a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 8., 2001.1.12., 1. o.).

²⁰ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 45/2001/EK rendelete (2000. december 18.) a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 8., 2001.1.12., 1. o.).

²⁰ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

Or. en

Módosítás 1057

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Marc Tarabella

Rendeletre irányuló javaslat 83 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(83) A jogbiztonság garantálása, a mezőgazdasági termelők jogainak védelme és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a **jó mezőgazdasági és**

Módosítás

(83) A jogbiztonság garantálása, a mezőgazdasági termelők jogainak védelme és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a támogatási jogosultságok

környezeti állapotra és egyes kapcsolódó elemekre a támogathatósági feltételekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok; a támogatási jogosultságok bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

Or. en

Módosítás 1058

Paul Brannen

Rendeletre irányuló javaslat

83 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(83) A jogbiztonság garantálása, a mezőgazdasági termelők jogainak védelme és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített

Módosítás

(83) A jogbiztonság garantálása, a mezőgazdasági termelők jogainak védelme és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített

vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra és egyes kapcsolódó elemekre a támogathatósági feltételekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok; a támogatási jogosultságok bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra és egyes kapcsolódó elemekre a támogathatósági feltételekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok; a támogatási jogosultságok bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok, ***a termeléstől függő támogatásokra nem jogosult állattenyésztési rendszerekből származó állatokra vonatkozó szabályok***; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

Or. en

Módosítás 1059 **Georgios Eptideios**

Rendeleltre irányuló javaslat **83 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(83) A jogbiztonság garantálása, a mezőgazdasági termelők jogainak védelme

Módosítás

(83) A jogbiztonság garantálása, a mezőgazdasági termelők jogainak védelme

és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra és egyes kapcsolódó elemekre a támogathatósági feltételekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok; a támogatási jogosultságok bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot *az európai plenáris ülésen történő elfogadást követően* fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra és egyes kapcsolódó elemekre a támogathatósági feltételekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok; a támogatási jogosultságok bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

Or. el

Módosítás 1060
Momchil Nekov

Rendeletre irányuló javaslat 83 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(83) A jogbiztonság garantálása, a mezőgazdasági termelők jogainak védelme és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra és egyes kapcsolódó elemekre a támogathatósági feltételekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok; a támogatási jogosultságok bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

Módosítás

(83) A jogbiztonság garantálása, a mezőgazdasági termelők **és a mezőgazdasági ágazatban dolgozók** jogainak védelme és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra és egyes kapcsolódó elemekre a támogathatósági feltételekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok; a támogatási jogosultságok bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

Módosítás 1061

Martin Häusling, Maria Heubuch
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
83 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(83) A jogbiztonság garantálása, **a** mezőgazdasági termelők jogainak védelme és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra és egyes kapcsolódó elemekre a támogathatósági feltételekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok; a támogatási jogosultságok bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás

Módosítás

(83) A jogbiztonság garantálása, **mind az uniós, mind az Unión kívüli** mezőgazdasági termelők jogainak védelme és a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusok zökkenőmentes, egységes és hatékony működésének biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy bizonyos jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a támogatás odaítélését egyes kenderfajták minősített vetőmagjainak használatához kötő, valamint a kenderfajták megállapítására és azok tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzésére szolgáló eljárásra vonatkozó szabályok; a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra és egyes kapcsolódó elemekre a támogathatósági feltételekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok; a támogatási jogosultságok bejelentésének tartalmára vonatkozó szabályok és a támogatási jogosultságok aktiválásával kapcsolatos követelmények; az ökörendszerekre vonatkozó további szabályok; intézkedések annak elkerülésére, hogy a termeléstől függő jövedelemtámogatás kedvezményezettjeit az adott ágazatban tapasztalható strukturális piaci egyensúlyhiány hátrányosan érintse, ideértve az arra vonatkozó döntést, hogy az ilyen támogatás kifizetése 2027-ig azon termelési egységek alapján folytatódhasson, amelyekre vonatkozóan a támogatást egy korábbi referencia-időszakban nyújtották; a gyapotra

alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában a földterület és a fajták engedélyezésére vonatkozó szabályok és feltételek, valamint a szóban forgó támogatás nyújtására vonatkozó feltételeket megállapító szabályok.

Or. en

Módosítás 1062 **Paul Brannen**

Rendeletre irányuló javaslat **83 a preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(83a) Az intenzív állattenyésztési rendszerek jelenléte összefügg az adott terület elnéptelenedésével és nehézségeket okoz a hagyományos tenyésztési, legeltetési vagy az erdei legeltetési gyakorlatokra, amelyek nem képesek versenyezni a magas szintű externáliákkal jellemezhető rendszerrel. Az intenzív állattenyésztési rendszerek támogatása ezért káros hatással lenne a mezőgazdaság olyan típusaira, amelyek társadalmi, gazdasági és egyes esetekben környezeti okoknál fogva fontosak. Az állattenyésztésre irányuló, termeléstől függő támogatás hatékony alkalmazásának biztosítása érdekében fel kell hatalmazni a Bizottság bizonyos aktusok elfogadására annak érdekében, hogy osztályozzák az intenzív állattenyésztési rendszerek azon típusait, amelyekben az állatok nem jogosultak termeléstől függő támogatásra.

Or. en

Módosítás 1063 **Norbert Erdős**

Rendeletre irányuló javaslat
86 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(86) E rendelet egyes, nem alapvető rendelkezéseinek módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el a közvetlen kifizetések formájában megvalósuló beavatkozástípusokhoz rendelt tagállami előirányzatok és a KAP-stratégiai terv tartalma tekintetében.

törölve

Or. en

Módosítás 1064
Manolis Kefalogiannis

Rendeletre irányuló javaslat
87 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapottra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapottra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott

uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a **teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályok, az éves teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok, valamint a teljesítménybónuszok tagállamok számára történő kiosztását meghatározó következetes megközelítés biztosítására irányuló rendelkezések.** Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a Bizottság által elvégzendő teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Or. en

Módosítás 1065
Norbert Erdős

Rendeletre irányuló javaslat
87 preambulumbekzdés

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a **teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályok, az éves teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok, valamint a teljesítménybónuszok tagállamok számára történő kiosztását meghatározó következetes megközelítés**

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a **háromévenkénti teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.**

biztosítására irányuló rendelkezések.

Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Or. en

Indokolás

A teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályokat felhatalmazáson alapuló jogi aktus keretén belül kell meghatározni. Másrésztől javasoljuk a teljesítménybónuszok kiiktatását, mivel azok kettős büntetéshez vezethetnek. A „bónusz” kifejezés megtévesztő lehet, és a célkitűzések teljesítésének elmulasztásával járó szankciókhoz hasonló büntetést takarhat.

Módosítás 1066

Laurențiu Rebege, Daniel Buda

Rendeletre irányuló javaslat

87 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának

Módosítás

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának

módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, **a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályok, az éves teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok, valamint a teljesítménybónuszok tagállamok számára történő kiosztását meghatározó következetes megközelítés biztosítására irányuló rendelkezések.** Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² *Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).*

módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, **az évenkénti teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok.** Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

Or. ro

Módosítás 1067
James Nicholson

Rendeletre irányuló javaslat
87 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapottra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályok, az *éves* teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő

Módosítás

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapottra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályok, az *évenkénti* teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő

teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok, **valamint a teljesítménybónuszok tagállamok számára történő kiosztását meghatározó következetes megközelítés biztosítására irányuló rendelkezések.** Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Or. en

Módosítás 1068 **Michel Dantin**

Rendeletre irányuló javaslat **87 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának

Módosítás

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának

módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályok, az éves teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok, valamint a teljesítménybónuszok tagállamok számára történő kiosztását meghatározó következetes megközelítés biztosítására irányuló rendelkezések. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához, **valamint a borkészítés maradékanyagainak metanizációjához és komposztálásához** nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályok, az éves teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok, valamint a teljesítménybónuszok tagállamok számára történő kiosztását meghatározó következetes megközelítés biztosítására irányuló rendelkezések. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Or. fr

Módosítás 1069

Matt Carthy

Rendeletre irányuló javaslat

87 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályok, az éves teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő

Módosítás

(87) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtásának biztosítása, valamint a tisztességtelen verseny és a mezőgazdasági termelők közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni a következők tekintetében: az olajos magvakra vonatkozó támogatáshoz kapcsolódó referenciaterületek meghatározása, a földterületeknek és a fajtáknak a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatás alkalmazásában történő engedélyezésére vonatkozó szabályok és a kapcsolódó értesítések, a csökkentés kiszámításának módja arra az esetre, ha a gyapottal bevetett támogatható terület meghaladja a bázisterületet, a borkészítés melléktermékeinek lepárlásához nyújtott uniós pénzügyi támogatás, a vidékfejlesztési célokat szolgáló beavatkozások különböző típusaira nyújtott uniós támogatások teljes összegének tagállamok szerinti éves bontása, a KAP-stratégiai tervbe belefoglalandó elemek bemutatására vonatkozó szabályok, a KAP-stratégiai tervek jóváhagyásának eljárásai és időkeretei, valamint a KAP-stratégiai tervek módosítása iránti kérelmek jóváhagyásával kapcsolatos szabályok, a KAP-stratégiai tervek által kínált lehetőségekhez kapcsolódó tájékoztatási és nyilvánosságra hozatali követelmények alkalmazására vonatkozó egységes feltételek, a teljesítmény-, monitoring- és értékelési keretre vonatkozó szabályok, az éves teljesítményjelentés tartalmának bemutatására vonatkozó szabályok, a Bizottság által elvégzendő

teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok, valamint a **teljesítménybónuszok tagállamok számára történő kiosztását meghatározó következetes megközelítés biztosítására irányuló** rendelkezések. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

teljesítményértékeléshez benyújtandó tagállami információkra vonatkozó szabályok, az adatigényekre és a potenciális adatforrások közötti szinergiákra vonatkozó szabályok, valamint a **tagállami jó teljesítménnyel összefüggő alapok hozamára vonatkozó** rendelkezések. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²² megfelelően kell gyakorolni.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Or. en

Módosítás 1070

Matt Carthy

Rendeletre irányuló javaslat 88 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(88) Amennyiben az – konkrét problémák megoldásához és ezzel egyidejűleg a közvetlen kifizetési rendszer folyamatos működésének rendkívüli körülmények felmerülése esetén történő biztosításához kapcsolódó, kellően indokolt esetekben – rendkívül sürgős okból szükséges, a Bizottságnak azonnal alkalmazandó **végrehajtási** jogi aktusokat kell elfogadnia. Ezenkívül az egy vagy több tagállamban felmerülő sürgős problémáknak a közvetlen kifizetési rendszer folyamatos működésének biztosítása mellett történő megoldása érdekében a Bizottságnak – kellően

Módosítás

(88) Amennyiben az – konkrét problémák megoldásához és ezzel egyidejűleg a közvetlen kifizetési rendszer folyamatos működésének rendkívüli körülmények felmerülése esetén történő biztosításához kapcsolódó, kellően indokolt esetekben – rendkívül sürgős okból szükséges, a Bizottságnak azonnal alkalmazandó **felhatalmazáson alapuló** jogi aktusokat kell elfogadnia. Ezenkívül az egy vagy több tagállamban felmerülő sürgős problémáknak a közvetlen kifizetési rendszer folyamatos működésének biztosítása mellett történő megoldása érdekében a Bizottságnak – kellően

indokolt esetekben – azonnal alkalmazandó végrehajtási jogi aktusokat kell elfogadnia olyan rendkívüli körülmények felmerülése esetén, amelyek befolyásolják a támogatás nyújtását és veszélyeztetik az e rendeletben felsorolt támogatási rendszerek szerinti kifizetések tényleges teljesítését.

indokolt esetekben – azonnal alkalmazandó végrehajtási jogi aktusokat kell elfogadnia olyan rendkívüli körülmények felmerülése esetén, amelyek befolyásolják a támogatás nyújtását és veszélyeztetik az e rendeletben felsorolt támogatási rendszerek szerinti kifizetések tényleges teljesítését.

Or. en

Módosítás 1071 **Philippe Loiseau, Jacques Colombier**

Rendeletre irányuló javaslat **90 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(90) Mivel a rendelet ***céljait*** a ***tagállamok*** a különböző vidéki térségek közötti egyenlőtlenségek és a tagállamok rendelkezésére álló pénzügyi források behatároltsága miatt ***nem tudják kielégítően megvalósítani, és ezért*** az uniós finanszírozás többéves garanciájának, továbbá az egyértelműen meghatározott prioritásokra való összpontosításnak köszönhetően ***azok uniós szinten jobban megvalósíthatók***, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 5. cikkében foglalt szubszidiaritási elvnek megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányossági elvnek megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket.

Módosítás

(90) Mivel a rendelet ***céljai*** a különböző vidéki térségek közötti egyenlőtlenségek és a tagállamok rendelkezésére álló pénzügyi források behatároltsága miatt ***uniós szinten valósíthatók meg*** az uniós finanszírozás többéves garanciájának, továbbá az egyértelműen meghatározott prioritásokra való összpontosításnak köszönhetően, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 5. cikkében foglalt szubszidiaritási elvnek megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányossági elvnek megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket.

Or. fr

Módosítás 1072 **Norbert Erdős**

Rendeletre irányuló javaslat **92 preambulumbekzdés**

(92) Az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet rendelkezéseiről az e rendelet rendelkezéseire való átállás megkönnyítése érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy jogi aktusokat fogadjon el a kedvezményezettek megszerzett jogainak és jogos elvárásainak védelméhez szükséges intézkedésekre vonatkozóan.

törölve

Or. en

Indokolás

Véleményem szerint a KAP átmeneti időszakát, amely várhatóan 2021-re és 2022-re esik, egy megfelelő uniós átmeneti rendelet (alap-jogiaktus) révén, és nem pedig bizottsági felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén kell szabályozni. Ez a téma az Unió ágazati szakpolitikájának középpontjában áll, ezért ez a hatáskör nem ruházható át az uniós társjogalkotókról a Bizottságra.

Módosítás 1073

Esther Herranz García, Rosa Estaràs Ferragut, Esteban González Pons

**Rendeletre irányuló javaslat
92 a preambulumbekzdés (új)**

(92a) Az Európai Unió sziget jellegű területei sajátos nehézségekkel küzdenek a mezőgazdasági tevékenységek és a vidékfejlesztés területén. E területeken el kell végezni a közös agrárpolitika hatásvizsgálatát, és fel kell térképezni a 229/2013/EU rendeletben foglalt intézkedések az Európai Unió valamennyi sziget jellegű területére történő kiterjesztésének lehetőségét.

Or. es

**Módosítás 1074
Marijana Petir**

Rendeletre irányuló javaslat
93 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(93) A jogbiztonság és a folytonosság biztosítása érdekében a Horvátországra vonatkozó, a közvetlen kifizetések és a kiegészítő nemzeti közvetlen kifizetések fokozatos bevezetésére irányuló mechanizmussal kapcsolatos egyedi rendelkezéseket **2021. január 1-jéig** továbbra is alkalmazni kell,

Módosítás

(93) A jogbiztonság és a folytonosság biztosítása érdekében a Horvátországra vonatkozó, a közvetlen kifizetések és a kiegészítő nemzeti közvetlen kifizetések fokozatos bevezetésére irányuló mechanizmussal kapcsolatos egyedi rendelkezéseket továbbra is alkalmazni kell. ***Horvátország 2022-ben a csatlakozási szerződés szerint meghatározott összegre jogosult, beleértve a horvátországi aknamentesített földterületekre fenntartott nemzeti tartalékra vonatkozó előirányzatot is, és ezt a jogot a 2022-re szóló nemzeti keret kiszámításában is szerepeltetni kell.***

Or. hr